



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 158-34
Saturday, 23 August 2025

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 23 août 2025

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

August 04, 2025 to August 10, 2025

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
14-Aug-2025 to 18-Aug-2025	Walker-Spiller, Teresa Anita Megan	Port Moody, BC, CA	06-Aug-2025
28-Aug-2025 to 01-Sep-2025	Bell, Gerald Malcolm	Nestleton, ON, CA	07-Aug-2025
24-Sep-2025 to 28-Sep-2025	Bladen, Donald F.J.	Winnipeg, MB, CA	07-Aug-2025
11-Sep-2025 to 15-Sep-2025	Maskery, Nathan Cal	Dartmouth, NS, CA	07-Aug-2025
04-Sep-2025 to 08-Sep-2025	Mulongoy, Gauthier S.	Aylmer- Gatineau, QC, CA	07-Aug-2025
25-Sep-2025 to 29-Sep-2025	Watters, Samuel Patrick	Canton, MI, USA	07-Aug-2025

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

August 04, 2025 to August 10, 2025

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Darling, Tracey Lynn	Innisfil, ON, CA	07-Aug-2025
Joyce, Bryan	Thornhill, ON, CA	07-Aug-2025
Lapalme, Monique Irene	Fonthill, ON, CA	07-Aug-2025
Menard-Marchand, Emmanuelle	Ottawa, ON, CA	07-Aug-2025
Patrick, Sarah Marguerite	Ottawa, ON, CA	07-Aug-2025

(158-G186)

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from August 4, 2025, to August 10, 2025, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.C.7 and RRO 1990, Regulation 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

IL EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 04 août 2025 au 10 août 2025, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste ci-dessous indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 4, 2025, to August 10, 2025	AARAV,	GUPTA, AARAV.
August 4, 2025, to August 10, 2025	ABO NOKTA, OSAMA.	ABO NOKTA, DANIEL.
August 4, 2025, to August 10, 2025	ABUDULIMUHETADILI, WUBULIAISHAN.	UDUN, ABDUL.MUKTEDIR.
August 4, 2025, to August 10, 2025	ALDERSON, CLOVER.JEAN.	HICKEY, CLOVER.JOSEPHINE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	AMIRI, LADAN.	IMADA, LADAN.LEA.AMIRI.
August 4, 2025, to August 10, 2025	ANGEL, SEAN.JACK.	ANGEL-YORK, SEAN.CHRISTOPHER.
August 4, 2025, to August 10, 2025	ANSAH, BRIANNA.	SEFAH, BRIANNA.ANSAH.
August 4, 2025, to August 10, 2025	ANTHONIPILLAI, STEFI.	GODWIN, STEFI.
August 4, 2025, to August 10, 2025	BARNES, RYLEIGH.BONNIE.HAZEL.	BOON, RYLEIGH.BONNIE.MAE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	BARNES, THOMAS.STEPHEN.KENNETH.	BOON, THOMAS.STEPHEN.TYLER.
August 4, 2025, to August 10, 2025	BECHER, HAZEL.LYNNE.	LOYER, HAZEL.LYNNE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	BELANGER, MARY.LISA.ANN.	BELANGER, ANNA.LESA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	CACHIA-STEL, DYLAN.DANIEL.	STEL, DYLAN.DANIEL.
August 4, 2025, to August 10, 2025	CHAUHAN, FORAM.GIRISHKUMAR.	SHAH, FORAM.URVIL.
August 4, 2025, to August 10, 2025	CLEOVOULOU, PANAYIOTOY.MAGDALINA.	CLEOVOULOU, MAGDALINA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	COHEN, AMEEN.	YOUSEFIJAM, AMIN.
August 4, 2025, to August 10, 2025	CONDE, LILIA.JEANNE.	CONDE, LI.JEANNE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	COPENACE, KYRA.FAITH.	COPENACE, KAI.SAMUEL.
August 4, 2025, to August 10, 2025	COWIE, SAWYER.KRISTINE.	SUTTON, SAWYER.ROSEMARY.
August 4, 2025, to August 10, 2025	CRAIB, DAVE.NADEL.BRYAN.	CRAIB, DAVID.DESHAWN.BRYAN.NADEL.
August 4, 2025, to August 10, 2025	DENEKA, AMELIA.JANE.POHL.	DENEKA, ANDREW.JANE.POHL.
August 4, 2025, to August 10, 2025	DERUE, WESTON.DAVID.	MARSHALL, WESTON.DAVID.
August 4, 2025, to August 10, 2025	DUPRAS, STEVEN.ANDREW.	THURSTON, GEORGE.TYSON.
August 4, 2025, to August 10, 2025	EMEK, AYSE.	AYDEMIR, AYSE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	FAN, JACOB.CHENTAO.	LI, JACOB.YANDA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	FARID MOHAMMED SALAHUDEEN,	SALAHUDEEN, FARID.MOHAMMED.
August 4, 2025, to August 10, 2025	FRANCISCS, LILY.ALMA.	SZKABLÉ, LILY.ALMA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	FREITER, BRIAN.GRANT.	SHEPARD, BREANNE.KATHRYN.KISARA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	GANJI, MAHDIEH.	GANJI, SANAM.
August 4, 2025, to August 10, 2025	GAROLFI, LISA.TRACEY.	GAROLFI CASTRO, LISA.TRACEY.
August 4, 2025, to August 10, 2025	GODDEN, MATTHEW.	GODDEN, HEATHER.MARY.
August 4, 2025, to August 10, 2025	GRAHAM, CHRISTOPHER.JAMES.	BURLEY, CHRISTOPHER.JAMES.
August 4, 2025, to August 10, 2025	GRANT, TRISTAN.DAVID.	GRANT, CELIA.DAVID.
August 4, 2025, to August 10, 2025	GURMEET KAUR,	KAUR, GURMEET.
August 4, 2025, to August 10, 2025	GURNOOR KAUR,	KAUR, GURNOOR.
August 4, 2025, to August 10, 2025	HAGGETT, DANIEL.EZEKIEL.MURRAY.	HAGGETT, REBECCA.EZEKIEL.MURRAY.
August 4, 2025, to August 10, 2025	HANLEY, CADENCE.FRANCESCA.	HANLEY, KAYDEN.FRANCESCA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	HASSAN MUKASA, KASSIM.	ALI HASSAN, KASSIM.
August 4, 2025, to August 10, 2025	HEENEY, MELISSA.ALMA.LOUISE.	HEENEY, MEL.
August 4, 2025, to August 10, 2025	HILTS, MATTHEW.DAVIS.ING.	ING, MATTHEW.DAVIS.
August 4, 2025, to August 10, 2025	HILTS, NATHANIEL.GRAY.ING.	ING, NATHANIEL.GRAY.
August 4, 2025, to August 10, 2025	HIMANN, FIROMSSA.SANDRA.	HIMANN, JORDAN.CHARLES.FIROMSSA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	HUSSAIN, MOHAMED.SADHATH.	HUSSAIN, SADAT.BIN.
August 4, 2025, to August 10, 2025	IERULLO, AUSTIN.GIAN-CARLO.GEORGE.	LOCHMIR, AUSTIN.GIAN-CARLO.GEORGE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	JAN MOHAMMAD, MOHAMMAD.MONEER.	AHMADZAI, MOHAMMAD.MONEER.
August 4, 2025, to August 10, 2025	JOHNS, TYREESE.KEMAR.	DILECCE, TYREESE.KEMAR.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 4, 2025, to August 10, 2025	KAMALPREET KAUR,	KAUR, KAMALPREET.
August 4, 2025, to August 10, 2025	KAMALPREET SINGH,	BHANGAL, KAMALPREET.SINGH.
August 4, 2025, to August 10, 2025	KARANPAL SINGH,	SAMRA, KARANPAL.SINGH.
August 4, 2025, to August 10, 2025	KAURA, SONIA.	PATEL, SONIA.KAURA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	KOCKOVA, RACHEL.	MELKOVA, RACHAEL.NELLA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	KOKABI ALIABADI, SAMA.	KOKABI AMRI, SAMA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	KOLO, ABDULLAH.ABUBAKAR.	KOLO, ABDULLAH.
August 4, 2025, to August 10, 2025	LAKHBIR SINGH,	SINGH, LAKHBIR.
August 4, 2025, to August 10, 2025	LAVOIE, RYLAN.CORY.RICHARD.	KUZMICH, RYLAN.DANNY.
August 4, 2025, to August 10, 2025	LEACH, KAITLYN.AMBER.	LEACH, RAVEN.AMBER.
August 4, 2025, to August 10, 2025	LINDSAY, MEREDETH.SHIRLEY.	LINDSAY, MICHAEL.MONTGOMERY.
August 4, 2025, to August 10, 2025	LIU, YIHUAI.	LIU, MAKKA.YIHUAI.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MACALANDA, LORENA.FERNANDEZ.	FERNANDEZ, LORENA.UNTALAN.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MALHOTRA, SIYA.	MALHOTRA-SHARMA, SIYA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MANDEEP SINGH,	SINGH, MANDEEP.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MANNAT,	GUPTA, MANNAT.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MANPREET SINGH,	CHAHAL, MANPREET.SINGH.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MANTZIOURAS, GEORGE.	MANTZIOURAS, GIORGOS.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MCDONALD-BEESTON, ZHARINA.KATHY. DIANE.	BEESTON, ZHARINA.KATHY.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MOHIT,	GUGAL, MOHIT.KUMAR.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MOLNÁR, ROBERTA.ZSUZSA.	ZUBER, ROBERTA.ZSUZSA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MONGEON, DEVIN.RYAN.	BAILLARGE, DEVIN.MARIO.
August 4, 2025, to August 10, 2025	MOYNIHAN, KAYLEE.JOANNE.	GACICH, KAYLEE.JOANNE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	NAIK, NARAYANI.VINAYAK.	LAMBA, TOSHANI.
August 4, 2025, to August 10, 2025	NAVARRO DE BECERRA, LUISA.AMANDA.	NAVARRO SOTO, LUISA.AMANDA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	NODADO, CHRIST.IAN.JOSH.PEDRIGAL.	PEDRIGAL, CHRIST.IAN.JOSH.DELGRA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	NOROUZI, MAHBOOBEH.	NOROUZI, MAHI.
August 4, 2025, to August 10, 2025	ONG, TINA.	TRAN ONG, TINA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	PATEL, NIDHI.DARPAN.	GANDHI, NIDHI.DHARMENDRAKUMAR.
August 4, 2025, to August 10, 2025	PAWANPREET SINGH,	GILL, PAWANPREET.SINGH.
August 4, 2025, to August 10, 2025	PELLERIN, JOSEPH.JEAN.STEVE.	PELLERIN, STEVEN.JOSEPH.
August 4, 2025, to August 10, 2025	PROULX, BRAEDON.RILEY.LEONCE.	PROULX, LILY.LEAH.
August 4, 2025, to August 10, 2025	PRYSTANSKI, STEVEN.JOHN.ALEXANDER.	PRYSTANSKI, BADGER.STEPHAN.
August 4, 2025, to August 10, 2025	PULLMANN LAVI, KFIR.	LAVI, KFIR.
August 4, 2025, to August 10, 2025	RAINER, DARRINGTON.DACARDI.	HYLTON, DACARDI.AZAYNE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SAMSON KANAGARAJ, IRENE.SHILPA.	OSWALD, IRENE.SHILPA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SARBJIT SINGH,	SINGH, SARBJIT.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SATINDERPAL SINGH,	BOPARAI, SATINDERPAL.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SCOTT, TERESA.CONSTANCE.LUCILE.	SCOTT, TERRI.CATHERINE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SERRUYA-TENSER, LUCY.GRAY.	TENSER, LUCY.GRAY.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SHAYA,	HUDAN, SHAYA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SIDHU, GURMAHIKPREET.	SIDHU, MAHIK.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SNEYD, VIOLET.ABIGALE.	PASSMORE, VIOLET.ABIGALE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SOLOMON, ERIKA.KOOKOORITCHKIN. ALINDADA.	ALINDADA, ERIKA.KOOKOORITCHKIN. PATRICIO.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SONIKA,	GUPTA, SONIKA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	STARRE, ELLYNA.	CHOSEN, GRACE.RAVAYA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	STASZAK, ISABELLE.ROSE.	PAMA, ISABELLE.ROSE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	SUN, YOUNING.	SUN, EVA.YOUNING.
August 4, 2025, to August 10, 2025	TESFAY, MELAHHER.MEARI.	TESFAY, MELAHHER.MEHARI.
August 4, 2025, to August 10, 2025	THOMPSON, KIANNA.XENA.MAE.	LEWIS, KIANNA.XENA.MAE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	VANHORN, KAYLA.EVELYN.	VANHORN, GRANT.
August 4, 2025, to August 10, 2025	VENBA MAYON,	MAYON, VENBA.
August 4, 2025, to August 10, 2025	VIKRAM PRABHAKAR, MYRAH.	PRABHAKAR, MYRAH.
August 4, 2025, to August 10, 2025	WALKER, CAYDEHN.IMANUEL.	WALKER, CAYDEHN-SAINT.IMANUEL.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 4, 2025, to August 10, 2025	WU, CHEUK.HAR.	WU, SYLVIA.CHEUK.HAR.
August 4, 2025, to August 10, 2025	XIE, GANG.	XIE, DANIEL.
August 4, 2025, to August 10, 2025	YETMAN, REBECCA.ANNE.LILLIAN.	MCKEACHNIE, REBECCA.EMILY.ANNE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	ZENG, QINGZHONG.	TZENG, JUSTIN.
August 4, 2025, to August 10, 2025	ZIKMUND, JOSEPH.JOHN.	MORGAN, JOE.
August 4, 2025, to August 10, 2025	ZOHNI, ALI.VICTOR.	ZOHNI, VICTOR.

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(158-G187)

Applications to Parliament — Private Bills Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The procedures related to applications for private bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly and the costs of applications are set by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Information is available at www.ola.org, or may be requested from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block
Queen's Park
Toronto, Ontario, M7A 1A2
Telephone: (416) 325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for private bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

AVIS AU PUBLIC

Les procédures concernant les demandes de projets de loi d'intérêt privé sont énoncées dans le Règlement de l'Assemblée législative et les frais des demandes sont fixés par le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Des renseignements sont disponibles sur le site Internet www.ola.org/fr ou peuvent être demandés par courrier à l'adresse suivante :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Queen's Park
Toronto (Ontario), M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1er septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

Notice is hereby given that on behalf of Hamideh Hajihosseiniloo's application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act reviving KCI Property Investment Inc. (OCN: 1929442).

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Burlington, Ontario, this 30th day of July, 2025.

MATTHEW T. SOBLE
Soble & Associates
103 – 1111 International Blvd.
Burlington, ON L7L 6W1
Tel: 905-844-7585
Lawyer for the Applicant

(158-P236) 32, 33, 34 and 35

Notice is hereby given that on behalf of William Coukell, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the Architectural Conservancy of Ontario Inc. The application may be considered by the Standing Committee on Procedures and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for or against the application to the Steering Committee on Procedure and House Affairs should notify in writing the Legislative Assembly, Legislative Building Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2. Dated at Toronto, this 14th day of August, 2025

WILLIAM COUKELL
(158-P243) 34, 35, 36 and 37

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WOLLASTON

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 23, 2025 at 90 Wollaston Lake Road, Coe Hill ON K0L 1P0.

Description of Land(s):

1. LT 12 N/S Main St, 13 N/S Main St, 14 N/S Main St PL 290; E 1/2 LT 15 N/S Main St PL 290; Wollaston; County of Hastings; Part of PIN 40124-0182 (LT); municipally known as 5518 Highway 620, Coe Hill; Roll # 1254 000 020 22400 0000

Minimum Tender Amount: \$30,247.05

2. LT 7 S/S Spring St, 8 S/S Spring St, 9 S/S Spring St PL 290; E 1/2 LT 10 S/S Spring St PL 290; Wollaston; County of Hastings; Part of PIN 40124-0182 (LT); municipally known as Vacant Land behind 5518 Highway 620, Coe Hill; Roll # 1254 000 020 27500 0000

Minimum Tender Amount: \$5,996.71

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax. And H.S.T., if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Effective January 1, 2023, in accordance with the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act* (SC 2022, c 10, s 235) (the "Act"), non-Canadians are now prohibited from purchasing residential property in Canada, directly or indirectly, pursuant with the terms as set out in the Act and Regulations under the Act.

Any non-Canadian who contravenes the Act, or any person who knowingly assists in contravening the Act is liable to a fine of up to \$10,000 and may be ordered that the property be sold, therefore it is highly recommended that any potential purchasers obtain independent legal advice to ensure they will not be in contravention of the Act.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

TRACY VADER
Treasurer
The Corporation of the
Township of Wollaston
90 Wollaston Lake Road,
PO Box 99, Coe Hill ON K0L 1P0

(158-P244)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF TAY VALLEY TOWNSHIP

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 11, 2025, at the Tay Valley Township Municipal Office, 217 Harper Road, Perth, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Tay Valley Township Municipal Office, 217 Harper Road, Perth.

Description of Land(s):

Roll No. 09 11 916 015 03110 0000; PIN 05186-0124 (R); PT SW1/2 LT 26 CON 1 Bathurst as in RS85128; except PT 1 & 2 27R2898; Bath-Burg-Sherb now Tay Valley Township; File No. 19-15

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$9,900

Minimum Tender Amount: \$19,595.34

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, availability of road access, or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the Prohibition on the *Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the Land Transfer Tax Act, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

LAURIE HALL
Deputy Treasurer/Tax Collector
The Corporation of Tay Valley Township
217 Harper Road
Perth ON K7H 3C6
613-267-5353 Ext. 125
deputytreasurer@tayvalleytwp.ca
www.tayvalleytwp.ca

(158-P245)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE CITY OF TEMISKAMING SHORES

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 17, 2025, at the Temiskaming Shores City Hall, 325 Farr Drive, Haileybury Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Temiskaming Shores City Hall, 325 Farr Drive, Haileybury.

Description of Land(s):

1. Roll No. 54 18 010 006 05100 0000; 55 Lakeshore Rd. N, New Liskeard; PIN part of 61339-0275 (LT); PCL 25186 SEC SST; LT 94-99 PL M29NB Dymond; Temiskaming Shores; District of Timiskaming; File No. 23-02

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$130,000

Minimum Tender Amount: \$87,685.70

2. Roll No. 54 18 030 003 01100 0000; 449 Ferguson Ave., Haileybury; PIN 61397-0200 (LT); PCL 1397 SEC SST; PT LT 21 BLK M PL M13NB Bucke as in LT26535; Temiskaming Shores; District of Timiskaming; File No. 23-04

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$96,000

Minimum Tender Amount: \$46,336.27

3. Roll No. 54 18 030 009 13300 0000; PIN 61360-0112 (LT); PCL 15291 SEC SST; SE1/4 OF S1/2 LT 9 CON 2 Bucke SRO; S/T LT121572; Temiskaming Shores; District of Timiskaming; File No. 23-06

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$10,900

Minimum Tender Amount: \$8,078.13

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

STEPHANIE LEVEILLE
Treasurer
The Corporation of the City of
Temiskaming Shores
P.O. Box 2050
325 Farr Drive
Haileybury ON P0J 1K0
705-672-3363 Ext. 4121
sleveille@temiskamingshores.ca
www.temiskamingshores.ca

(158-P246)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF THE NATION

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 11, 2025, at the, The Nation Municipal Office, 958 Route 500 West, Casselman Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the, The Nation Municipal Office, 958 Route 500 West, Casselman Ontario.

Description of Land(s):

1. Roll No. 02 12 026 010 00600 0000; 4985 Concession 11 Rd., Plantagenet; PIN 54112-0133 (LT); PT LT 2 CON 10 South Plantagenet; Part 1 46R7395; The Nation Municipality; File No. 23-13

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$93,000

Minimum Tender Amount: \$40,859.78

2. Roll No. 02 12 026 012 05300 0000; 3253 County Rd. 16, Fournier; PIN 54114-0171 (LT); PT LT 13 CON 12 South Plantagenet PT 1, 2, 3 46R2767, PT 1, 2, 3 46R6623; S/T SP13608; S/T execution 09-0000054, if enforceable; Nation; File No. 23-23

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$133,000

Minimum Tender Amount: \$33,379.93

3. Roll No. 02 12 001 005 11140 0000; PIN 69028-0381 (LT); PT LT 17 CON 5 Cambridge as in RR167728; T/W BS16120; The Nation Municipality; File No. 23-28

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$29,500

Minimum Tender Amount: \$12,138.78

4. Roll No. 02 12 001 005 11190 0000; PIN 69028-0395 (LT); PT LT 17 CON 5 Cambridge as in BS16403; T/W BS16403; The Nation Municipality; File No. 23-29

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$30,500

Minimum Tender Amount: \$19,327.23

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, availability of road access or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. The assessed value according to the last returned assessment roll may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

NADIA KNEBEL
Treasurer
The Corporation of the
Municipality of The Nation
958 Route 500 West
Casselman ON K0A 1M0
613-764-5444 Ext. 224
NKnebel@nationmun.ca
www.nationmun.ca

(158-P247)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF MAGNETAWAN

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 22, 2025, at the Municipal Office, 4304 Highway 520, P.O. Box 70, Magnetawan, ON, POA 1P0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at the Community Centre, 4304 Highway 520, Magnetawan, ON, POA 1P0.

Description of Land(s):

Legal Description:

1. PCL 2176 SEC SS; LT 6 CON 12 Chapman except LT17074, LT18199, LT23625 & LT23656; Magnetawan being all of PIN 52078-0045 (LT).
Roll # 49 44 010 002 28800 0000 – Municipality of Magnetawan;
Municipal Address: N/A

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$20,000.00

Minimum Tender Amount: \$7,280.53

2. LT 52 RCP 326 T/W RO179379; Magnetawan being all of PIN 52082-0293 (LT); Roll # 49 44 010 002 16000 0000 – Municipality of Magnetawan
Municipal Address: 212 East Whalley Lake Rd, Magnetawan, ON, POA 1P0

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$160,000.00

Minimum Tender Amount: \$13,254.38

3. PCL 23429 SEC SS; LT 50 PL M65; Magnetawan being all of PIN 52080-0324 (LT)
Roll # 49 44 010 001 12800 0000 – Municipality of Magnetawan;
Municipal Address: N/A

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$164,000.00

Minimum Tender Amount: \$10,430.88

4. PCL 19629 SEC SS; PT LT 15 CON 11 Croft being all that PT lying N of Poverty Bay; Magnetawan being all of PIN 52083-0027 (LT)
Roll # 49 44 030 003 02001 0000 – Municipality of Magnetawan
Municipal Address: N/A

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$135,000.00

Minimum Tender Amount: \$14,243.54

5. PCL 7374 SEC SS; S1/2 LT 13 CON 2 being mining claim PS1185 Chapman except mining rights as in GB5175; Magnetawan being all of PIN 52079-0043 (LT);
Roll # 49 44 010 001 25310 0000 – Municipality of Magnetawan;
Municipal Address: N/A

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$25,000.00

Minimum Tender Amount: \$7,177.75

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality (or board).

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land(s) to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

Pursuant to the Prohibition on the *Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c.10 s.235 (the “Act”), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property. The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of property that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to a non-resident of Canada, foreign entity or taxable trustee are subject to the Province’s Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as Land Transfer Tax, Non-Resident Speculation Tax and Harmonized Sales Tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the list for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

STEPHANIE LEWIN,
Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the
Municipality of Magnetawan
4304 Highway 520, P.O. Box 70,
Magnetawan, ON, POA 1P0
Telephone: 705-387-3947 Ext. 1003
Email: treasurer@magnetawan.com
Township website: www.magnetawan.com

(158-P248)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2025—08—23

ONTARIO REGULATION 169/25

made under the

NEW HOME CONSTRUCTION LICENSING ACT, 2017

Made: July 31, 2025

Filed: August 5, 2025

Published on e-Laws: August 5, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: August 23, 2025

Amending O. Reg. 626/20
(GENERAL)

1. Ontario Regulation 626/20 is amended by adding the following section:**Information for registrar**

2.2 Information demonstrating that the requirements of sections 53 and 53.1 of the Act have been met is prescribed for the purposes of clause 34 (1) (b) of the Act.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2026 and the day section 4 of Schedule 1 to the *Homeowner Protection Act, 2024* comes into force.

34/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 169/25

pris en vertu de la

LOI DE 2017 SUR L'AGRÈMENT EN MATIÈRE DE CONSTRUCTION DE LOGEMENTS NEUFS

pris le 31 juillet 2025

déposé le 5 août 2025

publié sur le site Lois-en-ligne le 5 août 2025

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 août 2025

modifiant le Règl. de l'Ont. 626/20
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le Règlement de l'Ontario 626/20 est modifié par adjonction de l'article suivant :**Renseignements pour le registrateur**

2.2 Les renseignements qui démontrent que les exigences des articles 53 et 53.1 de la Loi ont été remplies sont prescrits pour l'application de l'alinéa 34 (1) b) de la Loi.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2026 et du jour de l'entrée en vigueur de l'article 4 de l'annexe 1 de la *Loi de 2024 sur la protection des propriétaires de logements*.

34/25

ONTARIO REGULATION 170/25

made under the

ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT

Made: July 31, 2025

Filed: August 5, 2025

Published on e-Laws: August 5, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: August 23, 2025Amending O. Reg. 627/20
(GENERAL)**1. Section 3.2 of Ontario Regulation 627/20 is amended by adding the following paragraph:**

3. Information demonstrating that a requirement under Ontario Regulation 165/08 (Warranty for Delayed Closing or Delayed Occupancy) made under the Act has been met.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

34/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 170/25

pris en vertu de la

LOI SUR LE RÉGIME DE GARANTIES DES LOGEMENTS NEUFS DE L'ONTARIO

pris le 31 juillet 2025

déposé le 5 août 2025

publié sur le site Lois-en-ligne le 5 août 2025

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 août 2025modifiant le Règl. de l'Ont. 627/20
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)**1. L'article 3.2 du Règlement de l'Ontario 627/20 est modifié par adjonction de la disposition suivante :**

3. Les renseignements qui démontrent qu'il a été satisfait à une exigence du Règlement de l'Ontario 165/08 (Garanties pour retard de conclusion ou d'occupation) pris en vertu de la Loi.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

34/25

ONTARIO REGULATION 171/25

made under the

NEW HOME CONSTRUCTION LICENSING ACT, 2017

Made: July 31, 2025

Filed: August 5, 2025

Published on e-Laws: August 5, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: August 23, 2025

Amending O. Reg. 625/20

(DELEGATION OF REGULATION-MAKING AUTHORITIES)

1. Paragraph 2 of section 1 of Ontario Regulation 625/20 is amended by striking out “and (h)” and substituting “(h), (h.1) and (h.2)”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2026 and the day subsection 5 (7) of Schedule 1 to the *Homeowner Protection Act, 2024* comes into force.

34/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 171/25

pris en vertu de la

LOI DE 2017 SUR L'AGRÉMENT EN MATIÈRE DE CONSTRUCTION DE LOGEMENTS NEUFS

pris le 31 juillet 2025

déposé le 5 août 2025

publié sur le site Lois-en-ligne le 5 août 2025

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 août 2025

modifiant le Règl. de l'Ont. 625/20

(DÉLÉGATION DES POUVOIRS RÉGLEMENTAIRES)

1. La disposition 2 de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 625/20 est modifiée par remplacement de «et h)» par «, h), h.1) et h.2)».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2026 et du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 5 (7) de l'annexe 1 de la *Loi de 2024 sur la protection des propriétaires de logements*.

34/25

ONTARIO REGULATION 172/25

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: July 11, 2025

Approved: August 6, 2025

Filed: August 6, 2025

Published on e-Laws: August 7, 2023

Published in *The Ontario Gazette*: August 23, 2025

Amending O. Reg. 114/99

(FAMILY LAW RULES)

1. (1) Clause 1 (7.3.1) (a) of Ontario Regulation 114/99 is amended by striking out “the access of the parties, witnesses and lawyers to it” at the end and substituting “the access of parties, representatives and witnesses to it”.

(2) Clause 1 (7.3.1) (d) of the Regulation is amended by striking out “a party, witness or lawyer” and substituting “a party, representative or witness”.

(3) Subrule 1 (12.2) of the Regulation is amended by striking out “lawyer or other” in the portion before clause (a).

2. Paragraphs 1 and 2 of subrule 1.3 (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. A party or their licensed representative.
2. A person authorized in writing by a party or the party’s licensed representative.

3. (1) Subrule 2 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“domestic contract” has the same meaning as in Part IV of the *Family Law Act*; (“contrat familial”)

“family legal services provider” means a paralegal authorized under the *Law Society Act* to provide specific family legal services; (“prestataire de services en droit de la famille”)

“licensed representative” means a lawyer or family legal services provider; (“représentant titulaire d’un permis”)

(2) The definition of “legal aid rate” in subrule 2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“legal aid rate” means the rate payable by Legal Aid Ontario on an account submitted to it by a service provider for copying in the service provider’s office; (“tarif de l’aide juridique”)

(3) Subrule 2 (4) of the Regulation is amended by striking out “lawyers” and substituting “representatives”.

4. (1) The definition of “limited scope retainer” in subrule 4 (0.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“limited scope retainer” means the provision of legal services,

- (a) by a lawyer for part, but not all, of a party’s case, by agreement between the lawyer and the party, or
- (b) by a family legal services provider for some, but not all, of the services that a family legal services provider is authorized to provide in a party’s case or matter, by agreement between the family legal services provider and the party.

(2) Subrule 4 (1) of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of clause (b) and by striking out clause (c) and substituting the following:

(c) subject to subrule (1.2), be represented by a family legal services provider in respect of the following cases and matters, as authorized under the *Law Society Act*:

- (i) A divorce case that is uncontested or started by a joint application, if the only claim is for divorce and the parties ordinarily reside in Canada.
- (ii) The filing of a domestic contract under subsection 35 (1) of the *Family Law Act*, if the parties to the contract ordinarily reside in Canada.
- (iii) The completion or filing of an application under subsection 7 (3) (application to court for change of name) of the *Change of Name Act*.
- (iv) A motion under rule 15 if,

- (A) the motion is in relation only to a child support obligation for a child under the age of majority,

- (B) the only order being sought is for an amount determined in accordance with the applicable table in the child support guidelines, and not an order under,
 - (1) section 5 of the child support guidelines (spouse in place of a parent),
 - (2) section 6 of the child support guidelines (medical and dental insurance),
 - (3) section 7 of the child support guidelines (special or extraordinary expenses),
 - (4) section 8 of the child support guidelines (split parenting time),
 - (5) section 9 of the child support guidelines (shared parenting time), or
 - (6) section 10 of the child support guidelines (undue hardship),
- (C) the parties to the motion ordinarily reside in Canada, and
- (D) the payor is not self-employed and, with respect to the payor's income,
 - (1) the payor's annual income is not more than \$150,000,
 - (2) none of the income is earned outside of Canada,
 - (3) none of the circumstances listed in subsection 19 (1) of the child support guidelines, nor any other circumstance that would warrant the imputation of income, applies with respect to the income,
 - (4) the income can be determined wholly from a T4 Statement of Remuneration Paid form issued by the Canada Revenue Agency and completed by an employer and from the sources of income set out under the heading "Total income" (line 15000) in a T1 General form issued by the Canada Revenue Agency, and
 - (5) no expert evidence is to be presented respecting the income.
- (v) The enforcement of an order or of a domestic contract filed under subsection 35 (1) of the *Family Law Act*, if,
 - (A) the enforcement is in relation to a support obligation set out in the order or domestic contract or any costs that were ordered in respect of the support obligation, and
 - (B) no likelihood has arisen, at the applicable stage of enforcement, that the enforcement will result in an order for a person's imprisonment; or
- (d) if the court gives permission in advance, be represented by any other person, on terms set out by the court.

(3) Subrule 4 (1.1) of the Regulation is amended by striking out "a lawyer or other".

(4) Subrules 4 (1.2) and (1.3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Representation by family legal services provider

(1.2) Clause (1) (c) does not apply if the court determines that representation by a family legal services provider is inappropriate in the circumstances, including because the court reasonably anticipates that the representation will or is likely to involve a matter in which a family legal services provider would not be authorized to act.

Duties of family legal services providers

- (1.3) A family legal services provider who represents a party in a case or matter shall,
 - (a) identify themselves as a family legal services provider in court documents and at any hearing or conference under these rules in respect of the case or matter; and
 - (b) advise the court if at any time it appears that the family legal services provider is or would not be authorized to act in respect of the case or matter.

Limited scope retainer, lawyer

- (1.4) Clause (1) (b) permits a party to be represented by a lawyer acting under a limited scope retainer.

Limited scope retainer, family legal services provider

(1.5) Clause (1) (c) permits a party to be represented by a family legal services provider under a limited scope retainer, subject to subrule (1.2).

Interpretation, limited scope retainer

(1.6) Unless a lawyer or family legal services provider acting under a limited scope retainer is the party's licensed representative of record, the party is considered for the purposes of these rules to be acting in person.

(5) Subrules 4 (9) to (10) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Choice of licensed representative

(9) A party who is acting in person may choose a licensed representative by serving on every other party and filing a notice of change in representation (Form 4) containing the consent of the licensed representative to act.

Same, limited scope retainer

(9.1) A party who is acting in person may choose a licensed representative without meeting the requirements of subrule (9), if the licensed representative,

- (a) acts under a limited scope retainer; and
- (b) is not the licensed representative of record for the party.

Change in legal representation

(10) Except as subrule (10.1) provides, a party represented by a licensed representative may, by serving on every other party and filing a notice of change in representation (Form 4),

- (a) change licensed representatives; or
- (b) act in person.

(6) Subrule 4 (11) of the Regulation is revoked and the following substituted:**Notice of change in representation**

(11) For the purposes of subrules (9) and (10), the notice of change in representation shall include the following information:

- 1. If the party wants to choose or change a licensed representative, the name and address of the new licensed representative.
- 2. If the party wants to appear without a licensed representative, the party's address for service.

(7) Subrule 4 (12) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

Motion to be removed from case

(12) A licensed representative may make a motion for an order to be removed from the case, with notice to the client and to,

.

(8) Subrule 4 (13) of the Regulation is amended by striking out "Notice of a motion to remove a lawyer" at the beginning and substituting "Notice of a motion under subrule (12)".

(9) Subrule 4 (15) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

Service of order

(15) The order removing the licensed representative from the case shall,

.

5. Clause 5 (3) (d) of the Regulation is amended by striking out "the lawyer or party" at the beginning and substituting "the person".

6. (1) Subrule 6 (2) of the Regulation is amended by striking out "lawyer" wherever it appears and substituting in each case "licensed representative".

(2) Clause 6 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out "lawyer" wherever it appears and substituting in each case "licensed representative".

(3) Clause 6 (11.4) (c) of the Regulation is amended by striking out "or lawyer".

(4) Clause 6 (12) (b) of the Regulation is amended by striking out "or lawyer".

(5) Clause 6 (14.1) (a) of the Regulation is amended by striking out "or lawyer".

(6) Clause 6 (19) (a) of the Regulation is amended by striking out "lawyer" at the end and substituting "licensed representative".

7. Clause 14 (11) (c) of the Regulation is amended by striking out "lawyer" at the end and substituting "licensed representative".

8. (1) Clause 17 (3.2) (b) of the Regulation is amended by striking out "lawyer" at the end and substituting "licensed representative".

(2) Paragraph 2 of subrule 17 (15) of the Regulation is amended by striking out “lawyer” and substituting “licensed representative”.

9. Subrule 18 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Required signatures

(4) An offer must be signed personally by the party making it and by their licensed representative.

10. (1) Subrule 24 (11) of the Regulation is amended by striking out “lawyer or other” in the portion before paragraph 1.

(2) Subrule 24 (11) of the Regulation is amended by striking out “lawyer or” wherever it appears.

(3) Subclause 24 (14) (a) (iv) of the Regulation is amended by striking out “lawyers” and substituting “licensed representatives”.

(4) Subrule 24 (17) of the Regulation is amended by striking out “lawyer” at the end and substituting “licensed representative”.

(5) Subrule 24 (25) of the Regulation is amended by striking out “a lawyer’s fees” at the end and substituting “legal fees”.

11. (1) Subrule 25 (1) of the Regulation is amended by striking out “or their lawyers” and substituting “or any other person”.

(2) Subrule 25 (3) of the Regulation is amended by striking out “lawyer” and substituting “licensed representative”.

(3) Clause 25 (11) (a) of the Regulation is amended by striking out “lawyer” at the end and substituting “licensed representative”.

12. Paragraph 2 of subrule 28 (9.1) of the Regulation is amended by striking out “lawyer or other”.

13. (1) The definition of “send” in subrule 37 (1) of the Regulation is amended by striking out “lawyer” wherever it appears and substituting in each case “licensed representative”.

(2) Subrule 37 (7) of the Regulation is amended by striking out “or their lawyers” and substituting “or any other person”.

14. (1) The definition of “send” in subrule 37.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “lawyer” wherever it appears and substituting in each case “licensed representative”.

(2) Subrule 37.1 (7) of the Regulation is amended by striking out “or their lawyers” and substituting “or any other person”.

15. (1) Clause 39 (12) (b) of the Regulation is amended by striking out “lawyers” and substituting “licensed representatives”.

(2) Subrule 39 (14) of the Regulation is amended by striking out “A lawyer” at the beginning and substituting “A licensed representative”.

16. (1) Clause 40 (6) (b) of the Regulation is amended by striking out “lawyers” and substituting “licensed representatives”.

(2) Subrule 40 (8) of the Regulation is amended by striking out “A lawyer” at the beginning and substituting “A licensed representative”.

17. (1) Clause 41 (6) (b) of the Regulation is amended by striking out “lawyers” and substituting “licensed representatives”.

(2) Subrule 41 (8) of the Regulation is amended by striking out “A lawyer” at the beginning and substituting “A licensed representative”.

18. The rows for Forms 4, 8 and 10 in the Table of Forms to the Regulation are amended by striking out the date in the column titled “Date of Form” and substituting in each case “June 13, 2025”.

Commencement

19. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

FAMILY RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE :

HELENA LIKWORNIK
Secretary, Family Rules Committee

Date made: July 11, 2025

Pris le : 11 juillet 2025

I approve this Regulation.

J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: August 6, 2025

Approuvé le : 6 août 2025

34/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 172/25

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 11 juillet 2025
approuvé le 6 août 2025
déposé le 6 août 2025
publié sur le site Lois-en-ligne le 7 août 2025
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 août 2025

modifiant le Règl. de l'Ont. 114/99
(RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE)

1. (1) L'alinéa 1 (7.3.1) a) du Règlement de l'Ontario 114/99 est modifié par remplacement de «l'accès à celle-ci par les parties, les témoins et les avocats» par «l'accès à celle-ci par les parties, les représentants et les témoins» à la fin de l'alinéa.

(2) L'alinéa 1 (7.3.1) d) du Règlement est modifié par remplacement de «une partie, un témoin ou un avocat» par «une partie, un représentant ou un témoin».

(3) Le paragraphe 1 (12.2) du Règlement est modifié par remplacement de «l'avocat ou un autre représentant» par «le représentant» dans le passage qui précède l'alinéa a).

2. Les dispositions 1 et 2 du paragraphe 1.3 (4) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Une partie ou son représentant titulaire d'un permis.
2. Une personne autorisée par écrit par une partie ou par le représentant titulaire d'un permis de la partie.

3. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«contrat familial» S'entend au sens de la partie IV de la *Loi sur le droit de la famille*. («domestic contract»)

«prestataire de services en droit de la famille» Parajuriste autorisé en vertu de la *Loi sur le Barreau* à fournir des services juridiques précis en droit de la famille. («family legal services provider»)

«représentant titulaire d'un permis» Avocat ou prestataire de services en droit de la famille. («licensed representative»)

(2) La définition de «tarif de l'aide juridique» au paragraphe 2 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«tarif de l'aide juridique» Le tarif exigible d'Aide juridique Ontario à l'égard d'un compte qui lui est soumis par un fournisseur de services pour la copie de documents faite dans son cabinet. («legal aid rate»)

(3) Le paragraphe 2 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «avocats» par «représentants».

4. (1) La définition de «mandat à portée limitée» au paragraphe 4 (0.1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«mandat à portée limitée» S'entend de la prestation de services juridiques :

- a) soit par un avocat, non pour la totalité, mais pour une partie de la cause d'une partie, selon une entente convenue avec celle-ci;
- b) soit par un prestataire de services en droit de la famille pour certains, et non la totalité, des services qu'il est autorisé à fournir dans le cadre de la cause ou de l'affaire d'une partie, selon une entente convenue avec celle-ci.

(2) L'alinéa 4 (1) c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- c) sous réserve du paragraphe (1.2), être représentée par un prestataire de services en droit de la famille en ce qui concerne les causes et affaires suivantes, comme l'autorise la *Loi sur le Barreau* :
 - (i) une cause de divorce non contestée ou introduite par voie de requête conjointe, si la seule demande porte sur le divorce et que les parties résident habituellement au Canada,
 - (ii) le dépôt d'un contrat familial prévu au paragraphe 35 (1) de la *Loi sur le droit de la famille*, si les parties au contrat résident habituellement au Canada,
 - (iii) la rédaction ou le dépôt d'une requête prévue au paragraphe 7 (3) (requête visant l'obtention d'un changement de nom présentée au tribunal) de la *Loi sur le changement de nom*,
 - (iv) une motion visée à la règle 15 si les conditions suivantes sont réunies :

- (A) la motion concerne uniquement l'obligation alimentaire à l'égard d'un enfant mineur,
- (B) la seule ordonnance demandée vise un montant calculé conformément à la table applicable des lignes directrices sur les aliments pour les enfants, et n'est pas une ordonnance visée à l'un des articles suivants :
 - (1) l'article 5 des lignes directrices sur les aliments pour les enfants (époux tenant lieu de père ou de mère),
 - (2) l'article 6 des lignes directrices sur les aliments pour les enfants (assurance médicale et dentaire),
 - (3) l'article 7 des lignes directrices sur les aliments pour les enfants (dépenses spéciales ou extraordinaires),
 - (4) l'article 8 des lignes directrices sur les aliments pour les enfants (temps parental exclusif),
 - (5) l'article 9 des lignes directrices sur les aliments pour les enfants (temps parental partagé),
 - (6) l'article 10 des lignes directrices sur les aliments pour les enfants (difficultés excessives),
- (C) les parties à la motion résident habituellement au Canada,
- (D) le payeur n'est pas un travailleur indépendant et, en ce qui concerne son revenu :
 - (1) son revenu annuel ne dépasse pas 150 000 \$,
 - (2) aucune partie du revenu n'est gagnée à l'extérieur du Canada,
 - (3) aucun des cas énumérés au paragraphe 19 (1) des lignes directrices sur les aliments pour les enfants, ni aucun autre cas qui justifierait l'attribution de revenu, ne s'applique à l'égard du revenu,
 - (4) le revenu peut être calculé entièrement à partir d'un formulaire T4 «État de la rémunération payée» délivré par l'Agence du revenu du Canada et rempli par un employeur et à partir des sources de revenus indiquées sous la rubrique «Revenu total» (ligne 15000) d'un formulaire de la T1 générale délivré par l'Agence du revenu du Canada,
 - (5) aucun témoignage d'expert ne sera présenté à l'égard du revenu,
- (v) l'exécution d'une ordonnance ou d'un contrat familial déposé en vertu du paragraphe 35 (1) de la *Loi sur le droit de la famille*, si les conditions suivantes sont réunies :
 - (A) l'exécution concerne une obligation alimentaire prévue dans l'ordonnance ou le contrat familial ou les dépens qui ont été ordonnés à l'égard de l'obligation alimentaire,
 - (B) il n'y a aucune probabilité, à l'étape applicable de l'exécution, que l'exécution donne lieu à une ordonnance d'emprisonnement d'une personne;
- d) si le tribunal a donné sa permission préalable, être représentée par toute autre personne, selon les modalités énoncées par le tribunal.

(3) Le paragraphe 4 (1.1) du Règlement est modifié par suppression de «avocat ou d'un autre».

(4) Les paragraphes 4 (1.2) et (1.3) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Représentation par un prestataire de services en droit de la famille

(1.2) L'alinéa (1) c) ne s'applique pas si le tribunal décide que la représentation par un prestataire de services en droit de la famille est inappropriée dans les circonstances, notamment parce que le tribunal prévoit raisonnablement que la représentation concernera ou sera susceptible de concerner une affaire pour laquelle un prestataire de services en droit de la famille ne serait pas autorisé à agir.

Obligations des prestataires de services en droit de la famille

(1.3) Le prestataire de services en droit de la famille qui représente une partie dans une cause ou une affaire a les obligations suivantes :

- a) s'identifier comme prestataire de services en droit de la famille dans les documents de procédure et lors de toute audience ou conférence tenue sous le régime des présentes règles en ce qui concerne la cause ou l'affaire;
- b) aviser le tribunal si, à un moment quelconque, il semble que le prestataire de services en droit de la famille n'est pas ou ne serait pas autorisé à agir en ce qui concerne la cause ou l'affaire.

Mandat à portée limitée : avocat

(1.4) L'alinéa (1) b) permet à une partie d'être représentée par un avocat agissant en vertu d'un mandat à portée limitée.

Mandat à portée limitée : prestataire de services en droit de la famille

(1.5) L'alinéa (1) c) permet à une partie d'être représentée par un prestataire de services en droit de la famille agissant en vertu d'un mandat à portée limitée, sous réserve du paragraphe (1.2).

Interprétation : mandat à portée limitée

(1.6) Sauf si un avocat ou un prestataire de services en droit de la famille agissant en vertu d'un mandat à portée limitée est son représentant titulaire d'un permis commis au dossier, la partie est considérée, pour l'application des présentes règles, comme agissant en son propre nom.

(5) Les paragraphes 4 (9) à (10) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**Choix d'un représentant titulaire d'un permis**

(9) La partie qui agit en son propre nom peut choisir un représentant titulaire d'un permis en signifiant à chacune des autres parties et en déposant un avis de changement de représentation (formule 4) comportant le consentement à agir du représentant titulaire d'un permis.

Idem : mandat à portée limitée

(9.1) La partie qui agit en son propre nom peut choisir un représentant titulaire d'un permis sans avoir à satisfaire aux exigences du paragraphe (9), si le représentant titulaire d'un permis satisfait aux conditions suivantes :

- a) il agit en vertu d'un mandat à portée limitée;
- b) il n'est pas le représentant titulaire d'un permis commis au dossier de la partie.

Changement de représentation juridique

(10) Sauf si le paragraphe (10.1) le prévoit, la partie qui est représentée par un représentant titulaire d'un permis peut, en signifiant à chacune des autres parties et en déposant un avis de changement de représentation (formule 4) :

- a) soit changer de représentant titulaire d'un permis;
- b) soit agir en son propre nom.

(6) Le paragraphe 4 (11) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Avis de changement de représentation**

(11) Pour l'application des paragraphes (9) et (10), l'avis de changement de représentation comprend les renseignements suivants :

- 1. Si la partie désire choisir un représentant titulaire d'un permis ou en changer, les nom et adresse du nouveau représentant titulaire d'un permis.
- 2. Si la partie désire se présenter sans représentant titulaire d'un permis, son adresse aux fins de signification.

(7) Le paragraphe 4 (12) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :**Motion en révocation du représentant titulaire d'un permis**

(12) Un représentant titulaire d'un permis peut présenter une motion visant à obtenir une ordonnance le révoquant de la cause avec préavis donné au client et :

.

(8) Le paragraphe 4 (13) du Règlement est modifié par remplacement de «L'avis de motion en révocation d'un avocat» par «L'avis de motion visé au paragraphe (12)» au début du paragraphe.**(9) Le paragraphe 4 (15) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :****Signification de l'ordonnance**

(15) L'ordonnance révoquant le représentant titulaire d'un permis de la cause :

.

5. L'alinéa 5 (3) d) du Règlement est modifié par remplacement de «l'avocat ou la partie» par «la personne» au début de l'alinéa.**6. (1) Le paragraphe 6 (2) du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «à l'avocat» par «au représentant titulaire d'un permis» et par remplacement de «appartient l'avocat» par «appartient le représentant titulaire d'un permis».**

(2) L'alinéa 6 (3) b) du Règlement est modifié par remplacement de «à l'avocat» par «au représentant titulaire d'un permis» et par remplacement de «un avocat» par «un représentant titulaire d'un permis».

(3) L'alinéa 6 (11.4) c) du Règlement est modifié par suppression de «ou de l'avocat».

(4) L'alinéa 6 (12) b) du Règlement est modifié par suppression de «ou de l'avocat».

(5) L'alinéa 6 (14.1) a) du Règlement est modifié par suppression de «ou de l'avocat».

(6) L'alinéa 6 (19) a) du Règlement est modifié par remplacement de «avocat» par «représentant titulaire d'un permis» à la fin de l'alinéa.

7. L'alinéa 14 (11) c) du Règlement est modifié par remplacement de «avocat» par «représentant titulaire d'un permis» à la fin de l'alinéa.

8. (1) L'alinéa 17 (3.2) b) du Règlement est modifié par remplacement de «avocat» par «représentant titulaire d'un permis» à la fin de l'alinéa.

(2) La disposition 2 du paragraphe 17 (15) du Règlement est modifiée par remplacement de «l'avocat» par «le représentant titulaire d'un permis».

9. Le paragraphe 18 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Signatures requises

(4) L'offre doit être signée personnellement par la partie qui la présente et par son représentant titulaire d'un permis.

10. (1) Le paragraphe 24 (11) du Règlement est modifié par remplacement de «l'avocat ou un autre représentant» par «le représentant» dans le passage qui précède la disposition 1.

(2) Le paragraphe 24 (11) du Règlement est modifié par suppression de chaque occurrence de «à l'avocat ou» et par remplacement de chaque occurrence de «l'avocat ou le représentant» par «le représentant».

(3) Le sous-alinéa 24 (14) a) (iv) du Règlement est modifié par remplacement de «d'avocats» par «de représentants titulaires d'un permis».

(4) Le paragraphe 24 (17) du Règlement est modifié par remplacement de «avocat» par «représentant titulaire d'un permis» à la fin du paragraphe.

(5) Le paragraphe 24 (25) du Règlement est modifié par remplacement de «les honoraires d'un avocat» par «les frais juridiques» à la fin du paragraphe.

11. (1) Le paragraphe 25 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «ou leurs avocats» par «ou toute autre personne».

(2) Le paragraphe 25 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «d'avocat» par «de représentant titulaire d'un permis».

(3) L'alinéa 25 (11) a) du Règlement est modifié par remplacement de «d'avocat» par «de représentant titulaire d'un permis».

12. La disposition 2 du paragraphe 28 (9.1) du Règlement est modifiée par remplacement de «L'avocat ou un autre représentant» par «Le représentant» au début de la disposition.

13. (1) La définition de «envoyer» au paragraphe 37 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «à l'avocat» par «au représentant titulaire d'un permis» et par remplacement de «auquel l'avocat» par «auquel le représentant titulaire d'un permis».

(2) Le paragraphe 37 (7) du Règlement est modifié par remplacement de «ou leurs avocats» par «ou toute autre personne».

14. (1) La définition de «envoyer» au paragraphe 37.1 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «à l'avocat» par «au représentant titulaire d'un permis» et par remplacement de «auquel l'avocat» par «auquel le représentant titulaire d'un permis».

(2) Le paragraphe 37.1 (7) du Règlement est modifié par remplacement de «ou leurs avocats» par «ou toute autre personne».

15. (1) L'alinéa 39 (12) b) du Règlement est modifié par remplacement de «avocats, si elles en ont un» par «représentants titulaires d'un permis, si elles en ont».

(2) Le paragraphe 39 (14) du Règlement est modifié par remplacement de «L'avocat» par «Le représentant titulaire d'un permis» au début du paragraphe.

16. (1) L'alinéa 40 (6) b) du Règlement est modifié par remplacement de «avocats, si elles en ont un» par «représentants titulaires d'un permis, si elles en ont».

(2) Le paragraphe 40 (8) du Règlement est modifié par remplacement de «L'avocat» par «Le représentant titulaire d'un permis» au début du paragraphe.

17. (1) L'alinéa 41 (6) b) du Règlement est modifié par remplacement de «avocats, si elles en ont un» par «représentants titulaires d'un permis, si elles en ont».

(2) Le paragraphe 41 (8) du Règlement est modifié par remplacement de «L'avocat» par «Le représentant titulaire d'un permis» au début du paragraphe.

18. Les rangées des formules 4, 8 et 10 du tableau des formules du Règlement sont modifiées par remplacement de la date indiquée dans la colonne intitulée «Date de la formule» par «13 juin 2025».

Entrée en vigueur

19. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

FAMILY RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE :

HELENA LIKWORNIK
Secretary, Family Rules Committee

Date made: July 11, 2025

Pris le : 11 juillet 2025

I approve this Regulation.

J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: August 6, 2025

Approuvé le : 6 août 2025

34/25

ONTARIO REGULATION 173/25

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: July 9, 2025
 Approved: August 6, 2025
 Filed: August 8, 2025
 Published on e-Laws: August 8, 2025
 Published in *The Ontario Gazette*: August 23, 2025

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
 (RULES OF CIVIL PROCEDURE)

1. Paragraph 3 of subrule 4.05.1 (2) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding “or 7.03 (3)” at the end.

2. Subrules 7.01 (3) and (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Powers and Duties of Litigation Guardian

(3) Where a person is under disability, anything that a person in a proceeding is required or authorized to do may be done by the person’s litigation guardian.

(4) A litigation guardian shall diligently attend to the interests of the person under disability and take all steps necessary for the protection of those interests.

(5) A litigation guardian other than the Children’s Lawyer or the Public Guardian and Trustee shall be represented by a lawyer and shall instruct the lawyer in the conduct of the proceeding.

Title of Proceeding

(6) For the purposes of rule 14.06, the title of a proceeding by or against a party under disability on any document in the proceeding shall identify that party in the following manner, with “A.B.” referring to the name of the party under disability, “C.D.” referring to the name of the litigation guardian, and “his”, “her” or “their” to be used as the case may be:

1. If the party under disability is a minor, as “A.B., a minor, by (his, her, their) litigation guardian, C.D.”.
2. If the party under disability is not a minor, as “A.B., a party under disability, by (his, her, their) litigation guardian, C.D.”.

(7) On requisition by a party under subrule 7.02 (4) or 7.03 (3) (Form 4E) or by order of the court, the registrar shall revise the title of a proceeding in the court file in accordance with subrule (6).

3. The Regulation is amended by adding the following rules:

Determining Litigation Guardian for Party Under Disability*General*

7.01.1 (1) Subject to subrule (2),

- (a) a litigation guardian for a plaintiff or applicant under disability shall be,
 - (i) the person determined in accordance with rule 7.02, if the conditions set out in that rule are met, or
 - (ii) if the conditions set out in rule 7.02 are not met, the person appointed by the court in accordance with rule 7.03.1; and
- (b) a litigation guardian for a defendant or respondent under disability shall be,
 - (i) the person determined in accordance with rule 7.03, if the conditions set out in that rule are met, or
 - (ii) if the conditions set out in rule 7.03 are not met, the person appointed by the court in accordance with rule 7.03.1.

Previously Appointed Committees, Public Guardian and Trustee

(2) A committee named by order or statute before April 3, 1995 is the litigation guardian of the person in respect of whom the committee was named, and shall be referred to as the litigation guardian for all purposes.

(3) Subrule (2) also applies to the Public Guardian and Trustee acting under an order made under subsection 72 (1) or (2) of the *Mental Health Act* as it read before April 3, 1995.

(4) In this Rule, a reference to a person who is a litigation guardian includes reference to a committee that is a litigation guardian, with necessary modifications.

4. Rules 7.02 and 7.03 of the Regulation are revoked and the following substituted:**Litigation Guardian for Plaintiff or Applicant, Without Court Order*****Authority to Act***

7.02 (1) A person is authorized to act as litigation guardian for a plaintiff or applicant under disability without a court order only in accordance with this rule.

Certain Persons Must Act

(2) Unless the court orders otherwise, the following person shall act as litigation guardian for a plaintiff or applicant referred to in this subrule, and shall for the purpose meet the requirements of subrule (4):

1. If the plaintiff or applicant is mentally incapable and has a guardian with authority to act as litigation guardian in the proceeding, the guardian.
2. If the plaintiff or applicant is mentally incapable and does not have a guardian with authority to act as litigation guardian in the proceeding but has an attorney under a power of attorney with that authority, the attorney.
3. If the plaintiff or applicant is an absentee and a committee of the absentee's estate has been appointed under the *Absentees Act*, the committee.
4. If the plaintiff or applicant is a person in respect of whom an order was made under subsection 72 (1) or (2) of the *Mental Health Act* as it read before April 3, 1995, the Public Guardian and Trustee.

Who May Act Otherwise

(3) If no person is authorized under subrule (2) to act as litigation guardian, then any other person who is not under disability may act as litigation guardian for a plaintiff or applicant under disability without a court order, but only if the person acts as litigation guardian from the commencement of the proceeding and meets the requirements of subrule (4).

Requirements

(4) To act as litigation guardian for a plaintiff or applicant under disability without a court order, a person shall meet the following requirements:

1. If the person is to act as litigation guardian starting from the commencement of the proceeding, they shall file an affidavit that meets the requirements of subrule (6) when submitting the originating process for issuance.
2. If the person is to act as litigation guardian under subrule (2) starting at a later time, the person shall, as soon as they assume responsibility for continuing the proceeding on behalf of the plaintiff or applicant,
 - i. file an affidavit that meets the requirements of subrule (6), and
 - ii. serve on every other party and file a requisition (Form 4E) requiring the registrar to revise the title of the proceeding in the court file under subrule 7.01 (7).

Exception

(5) Despite subrule (4), the Children's Lawyer and the Public Guardian and Trustee are not required to file an affidavit.

Affidavit Contents

(6) In the affidavit, the person filing it shall,

- (a) consent to act as litigation guardian in the proceeding;
- (b) confirm that they have given written authority to a named lawyer to act in the proceeding, as required by subrules 7.01 (5) and 15.01 (1);
- (c) provide evidence concerning the nature and extent of the disability;
- (d) in the case of a minor, state the minor's birth date;
- (e) state whether they and the person under disability are ordinarily resident in Ontario;
- (f) set out their relationship, if any, to the person under disability;
- (g) state that they have no interest in the proceeding adverse to that of the person under disability; and
- (h) acknowledge having been informed of their liability to pay personally any costs awarded against them or the person under disability.

Failure to Meet Affidavit Requirement

(7) If the registrar becomes aware that a person has commenced or continued a proceeding on behalf of a plaintiff or applicant under disability without filing the affidavit required by subrule (4), the registrar shall promptly send the person a notice (Form 7A) requiring the affidavit to be filed no later than 15 days after receipt of the notice.

If Court Order

(8) For greater certainty, subrule (7) does not apply with respect to a person appointed as litigation guardian by the court in accordance with rule 7.03.1.

Notice to Other Parties

(9) When sending a notice to the person under subrule (7), the registrar shall also send a copy of the notice to every other plaintiff or applicant and every defendant or respondent who has filed a document in the proceeding.

Effect of Non-Compliance

(10) If a person who receives notice under subrule (7) does not file the affidavit within the 15-day period, the following paragraphs apply:

1. If a defendant or respondent has filed a document in the proceeding, they shall move for directions or request a case conference unless another party has already done so, and no party may take any further step in the proceeding until the motion has been heard or the case conference has been held, unless the court orders otherwise.
2. If no defendant or respondent has filed a document in the proceeding, the proceeding is, despite subrule 2.01 (1), deemed to be a nullity, and the registrar shall notify the litigation guardian and every other plaintiff or applicant, if any, of the deemed nullification.

(11) If a proceeding is deemed to be a nullity under paragraph 2 of subrule (10), any pleading issued or filed in the proceeding is deemed to have been struck out.

(12) The deemed nullification of a proceeding under paragraph 2 of subrule (10) is not a bar to a subsequent commencement of the proceeding.

Litigation Guardian for Defendant or Respondent, Without Court Order***Authority to Act***

7.03 (1) A person is authorized to act as litigation guardian for a defendant or respondent under disability without a court order only in accordance with this rule.

Certain Persons Must Act

(2) Unless the court orders otherwise, the following person shall act as litigation guardian for a defendant or respondent referred to in this subrule, and shall for the purpose meet the requirements of subrule (3):

1. If a plaintiff under disability is a defendant in a counterclaim, the plaintiff's litigation guardian.
2. If the defendant or respondent is a mentally incapable person who has a guardian with authority to act as litigation guardian in the proceeding, the guardian.
3. If the defendant or respondent is a mentally incapable person who does not have a guardian with authority to act as litigation guardian in the proceeding but has an attorney under a power of attorney with that authority, the attorney.
4. If the defendant or respondent is a minor and the proceeding is in respect of the minor's interest in an estate or trust, the Children's Lawyer.
5. If the defendant or respondent is an absentee, and a committee of the absentee's estate has been appointed under the *Absentees Act*, the committee.
6. If the defendant or respondent is a person in respect of whom an order has been made under subsection 72 (1) or (2) of the *Mental Health Act* as it read before April 3, 1995, the Public Guardian and Trustee.

Requirements

(3) To act as litigation guardian for a defendant or respondent under disability without a court order, a person shall,

- (a) file an affidavit that contains,
 - (i) information about the matters listed in subrule 7.03.1 (9), other than subclause (j) (iv), and
 - (ii) confirmation that the person has given written authority to a named lawyer to act in the proceeding, as required by subrules 7.01 (5) and 15.01 (1); and
- (b) if the title of the proceeding requires revision in order to comply with subrule 7.01 (6), serve on every other party and file a requisition (Form 4E) requiring the registrar to revise the title in the court file under subrule 7.01 (7).

Exceptions

- (4) Despite clause (3) (a), an affidavit need not be filed by,
 - (a) the Children's Lawyer or the Public Guardian and Trustee; or

- (b) a litigation guardian for a plaintiff defending a counterclaim.

Failure to Meet Affidavit Requirement

(5) If the registrar becomes aware that a person has filed a document on behalf of a defendant or respondent under disability without filing the affidavit required under this rule, the registrar shall promptly send the person a notice (Form 7A) requiring the affidavit to be filed no later than 15 days after receipt of the notice.

If Court Order

(6) For greater certainty, subrule (5) does not apply with respect to a person appointed as litigation guardian by the court in accordance with rule 7.03.1.

Notice to Other Parties

(7) When sending a notice to the person under subrule (5), the registrar shall also send a copy of the notice to every other party who has filed a document in the proceeding.

Effect of Non-Compliance

(8) If a person who receives notice under subrule (5) does not file the affidavit within the 15-day period, a party to the proceeding other than the party under disability shall move for directions or request a case conference, and no party may take any further step in the proceeding until the motion has been heard or the case conference has been held, unless the court orders otherwise.

Order for Appointment of Litigation Guardian for Party Under Disability

Who May Make Motion

7.03.1 (1) If a party to a proceeding is known or believed to be under disability and it appears that no person is authorized to act as litigation guardian for the party under rule 7.02 or 7.03, a motion to appoint a litigation guardian for the party shall be made in accordance with subrules (6) to (10) by,

- (a) another party to the proceeding, subject to the requirements set out in subrules (2) to (5);
- (b) a person seeking appointment to act as litigation guardian; or
- (c) the lawyer of record for the party known or believed to be under disability, having regard to subrules (15) and (16).

Other Party Must Request Identification

(2) Before a party referred to in clause (1) (a) may make a motion, the party shall serve on every other party a request for identification of litigation guardian (Form 7B) and file it with proof of service.

Service

(3) Service of the request for identification of litigation guardian on the party known or believed to be under disability shall be made personally or by an alternative to personal service under rule 16.03.

Same

(4) The request shall be served separately from any other document in the proceeding unless it is being made by the plaintiff or applicant at the commencement of the proceeding, in which case the plaintiff or applicant may instead serve it together with the originating process.

Requirement for Party to Make Motion

- (5) A party who files a request shall make a motion under subrule (1) if,
 - (a) at least 10 days have elapsed since the day the request was served on the party known or believed to be under disability;
 - (b) an affidavit and, if applicable, requisition have not been filed under rule 7.02 or 7.03 by a person authorized under that rule to act as litigation guardian; and
 - (c) no motion has been made by a person referred to in clause (1) (b) or (c) for an order under this rule appointing a litigation guardian.

Service of Motion Materials

(6) If a motion is made under subrule (1), the moving party shall, at least 10 days before the hearing of the motion, serve the motion materials as follows:

1. The notice of motion and motion record shall be served on,
 - i. the party known or believed to be under disability, unless the party is a minor or an absentee,
 - ii. the proposed litigation guardian, if the proposed litigation guardian is not the moving party, and

- iii. the lawyer of record, if any, for the party known or believed to be under disability, if the lawyer is not the moving party.
- 2. The notice of motion, modified as required under subrule (7) if applicable, shall also be served on every other party to the proceeding.

Requirements Respecting Privileged, Prejudicial Information

(7) If any information contained in the notice of motion or in the motion record, including the grounds of the motion, is subject to solicitor-client privilege or could, if it were disclosed to another person, prejudice the party known or believed to be under disability, the moving party shall ensure that the information is redacted or omitted from the notice of motion or motion record before,

- (a) filing the notice of motion or motion record with the court; and
- (b) in the case of a notice of motion, serving it on a party to the proceeding other than the party known or believed to be under disability.

Unredacted Motion Materials

(8) The moving party shall provide to the presiding judge or associate judge at the hearing the complete and unredacted versions of the notice of motion and motion record, which shall not form part of the court file.

Evidence

- (9) The moving party shall, subject to subrule (10), provide evidence concerning,
 - (a) the nature of the proceeding;
 - (b) the date on which the cause of action arose and the date on which the proceeding was commenced;
 - (c) service of the notice of motion, motion record and, if applicable, request for identification of litigation guardian on the party known or believed to be under disability;
 - (d) if the moving party is not the proposed litigation guardian, service of the notice of motion and motion record on the proposed litigation guardian;
 - (e) the nature and extent of the known or suspected disability;
 - (f) if the party under disability is a minor, the minor's birth date;
 - (g) whether the party known or believed to be under disability ordinarily resides in Ontario;
 - (h) the relationship, if any, of the proposed litigation guardian to the party known or believed to be under disability;
 - (i) whether the proposed litigation guardian ordinarily resides in Ontario; and
 - (j) the proposed litigation guardian's,
 - (i) consent to act as litigation guardian in the proceeding,
 - (ii) status as a proper person to be appointed,
 - (iii) absence of interest in the proceeding adverse to that of the party known or believed to be under disability,
 - (iv) confirmation that, if appointed litigation guardian, they will immediately retain and instruct a lawyer to act in the proceeding, as required by subrules 7.01 (5) and 15.01 (1), and
 - (v) acknowledgment of having been informed that the proposed litigation guardian may incur costs that may not be recovered from another party.

Same, Children's Lawyer or Public Guardian and Trustee

- (10) If the proposed litigation guardian is the Children's Lawyer or the Public Guardian and Trustee,
 - (a) clauses (9) (h) to (j) do not apply; and
 - (b) the moving party shall provide evidence that there is no other proper person willing and able to act as litigation guardian for the party known or believed to be under disability.

Effect of Motion

(11) If a person moves for an order under subrule (1), no further step may be taken in the proceeding by any party until the motion has been heard, except with leave of the court.

Directions

(12) On the hearing of the motion, the court may give any directions that are appropriate, which, if the party is found to be under disability, may include,

- (a) a direction to the registrar and parties to adopt an amended title of proceeding identifying the party under disability and the litigation guardian in accordance with subrule 7.01 (6); and
- (b) a direction extending the time for the service and filing of pleadings or other documents on behalf of the party under disability.

Order

- (13) If the court determines that a party is under disability, it shall appoint as litigation guardian,
 - (a) the person consenting to act as litigation guardian, if any, if the court finds on the evidence that it is appropriate for that person to be litigation guardian; or
 - (b) if it finds that there is no proper person able and willing to act as litigation guardian, the Children's Lawyer or the Public Guardian and Trustee, determined as follows, on notice to the one being appointed:
 - (i) If the party is a minor, the Children's Lawyer.
 - (ii) If the party is mentally incapable within the meaning of section 6 or 45 of the *Substitute Decisions Act, 1992* in respect of an issue in the proceeding and there is no guardian or attorney under a power of attorney with authority to act as litigation guardian, the Public Guardian and Trustee.
 - (iii) If subclauses (i) and (ii) both apply to the party, either the Children's Lawyer or the Public Guardian and Trustee.

Service of Order

(14) The moving party shall serve a copy of an order made under this rule on every party to the proceeding and, if the moving party is not the litigation guardian, on the litigation guardian.

Lawyer of Record

(15) If a motion is made under subrule (1) in respect of a party who is represented by a lawyer, including where the moving party is the lawyer, the lawyer shall remain the lawyer of record for the party until a litigation guardian is appointed unless the court orders otherwise, and clause 15.05 (a) shall not apply until the motion is disposed of.

Same, Removal

(16) At or following the hearing of the motion, the court may make an order removing the lawyer of the party known or believed to be under disability from the record without requiring the lawyer to make a motion under rule 15.04.

5. Subrule 7.04 (1) of the Regulation is revoked.

6. Rule 7.05 of the Regulation is revoked.

7. (1) Clause 7.06 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “(Form 7B)” and substituting “(Form 7C)”.

(2) Subrule 7.06 (2) of the Regulation is amended by adding “proper” before “person”.

(3) Rule 7.06 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Directions

(3) In making an order under clause (1) (b) or subrule (2), the court may give any directions that are appropriate in the circumstances, which may include,

- (a) a direction to the registrar and parties to adopt an amended title of proceeding identifying the party under disability and the litigation guardian in accordance with subrule 7.01 (6) or removing reference to disability and the litigation guardian, as the case may be; and
- (b) a direction extending the time for the service and filing of pleadings or other documents on behalf of the party who is or was under disability.

8. (1) Subrule 7.09 (1) of the Regulation is amended by adding “who is not a minor” after “a person under disability”.

(2) Rule 7.09 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

(1.1) Any money payable to a minor under an order or a settlement shall be paid into court, unless the court orders otherwise having regard to,

- (a) section 47, 59 or 60 of the *Children's Law Reform Act*; or
- (b) section 51 of that Act, where the total of the amount of money and the value of any personal property do not exceed the amount prescribed for the purposes of subsection (1.1) of that section.

9. Rule 15.01.1 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Party under Disability

(4) Where a lawyer is acting for a party under disability, a reference in these rules to the lawyer's client shall be read as a reference to the party under disability, represented by the party's litigation guardian, unless the context requires otherwise.

10. Rule 15.04 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Motion by Lawyer for Removal as Lawyer of Record***Notice to Client*

15.04 (1) A lawyer may, on notice to their client, move for an order removing themselves as lawyer of record.

Notice to Other Parties

(2) A motion under subrule (1) shall also be on notice to every other party, but a motion record need not be served on those other parties.

Restriction, Party under Disability

(3) If a lawyer knows or believes that their client is under disability and no one is acting as the client's litigation guardian, subrule (1) does not apply unless the lawyer has made a motion under subrule 7.03.1 (1) to have a litigation guardian appointed for the client.

Requirements Respecting Privileged, Prejudicial Information

(4) The lawyer making the motion shall ensure that any information contained in the notice of motion or in the motion record that is subject to solicitor-client privilege or that could, if it were disclosed to another person, be prejudicial to the client, including the grounds for the motion, is redacted or omitted from the notice of motion or motion record before the following steps are taken:

1. Serving the notice of motion or, if applicable, motion record on a party other than the client.
2. Filing the notice of motion or motion record.

Unredacted Motion Materials

(5) The lawyer shall provide to the presiding judge or officer at the hearing the complete and unredacted versions of the notice of motion and motion record, which shall not form part of the court file.

Service of Motion Materials on Client

- (6) The lawyer shall serve the notice of motion and motion record on the client,
 - (a) personally or by an alternative to personal service under rule 16.03; or
 - (b) by mailing a copy to the client at,
 - (i) the client's last known address, and
 - (ii) another address, if any, where the lawyer believes the copy is likely to come to the client's attention.

Party under Disability

(7) Where the party for whom the lawyer is acting is under disability, the complete and unredacted notice of motion and motion record, and any order removing the lawyer from the record, shall be served, by a method specified in subrule (6), on,

- (a) the party, where practicable;
- (b) the party's litigation guardian; and,
- (c) if the litigation guardian is not the Children's Lawyer or the Public Guardian and Trustee,
 - (i) on the Children's Lawyer, if the party is a minor, or
 - (ii) on the Public Guardian and Trustee, if the party is not a minor.

Proof of Service

- (8) The lawyer shall file,
 - (a) proof of service of the notice of motion and motion record on,
 - (i) the client, and
 - (ii) if applicable, the persons required to be served under subrule (7); and
 - (b) proof that notice of the motion was given to every other party.

Contents of Order

- (9) An order removing a lawyer from the record shall include,

- (a) the client's last known address, or the address for service if different;
- (b) another address, if any, where the lawyer believes a copy of the order is likely to come to the client's attention;
- (c) the telephone number and any e-mail address of the client;
- (d) if the client is a corporation, the text of subrules (12) and (13);
- (e) if the client is a party under disability or a party who acts in a representative capacity, the text of subrules (14), (15) and, if applicable, (17); and
- (f) if the client is not a corporation, a party under disability or a party who acts in a representative capacity, the text of subrules (16) and (17).

Service of Order on Client

(10) The lawyer shall serve an order made on motion under subrule (1) by a method of service specified in subrule (6) on the client and, if applicable, the persons required to be served under subrule (7).

Requirements Following Service of Order on Client

- (11) As soon as possible after the order is served on the client, the lawyer shall,
 - (a) serve proof of service of the order, together with a copy of the order, on every other party; and
 - (b) file proof of service under subrule (10) and clause (a).

Corporations

(12) If an order is made removing from the record a lawyer acting for a corporation, the corporation shall, within 30 days after being served with the order,

- (a) appoint a new lawyer of record by serving a notice in Form 15B under subrule 15.03 (2); or
- (b) obtain and serve on every other party an order under subrule 15.01 (2) granting it leave to be represented by a person other than a lawyer.

Same, Failure to Comply

- (13) If the corporation fails to comply with subrule (12),
 - (a) the court may dismiss its proceeding or strike out its defence; and
 - (b) in an appeal,
 - (i) a judge of the appellate court may, on motion, dismiss the corporation's appeal, or
 - (ii) the court hearing the appeal may deny it the right to be heard.

Representative Parties and Parties Under Disability

(14) If an order is made removing from the record a lawyer acting for a party who acts in a representative capacity or who is under disability, the party acting in a representative capacity or the litigation guardian of the party under disability shall, within 30 days after being served with the order, appoint a new lawyer of record by serving a notice in Form 15B under subrule 15.03 (2).

Same, Failure to Comply

- (15) If a party or litigation guardian fails to comply with subrule (14),
 - (a) another party to the proceeding shall move for directions or request a case conference and no party may take any further step in the proceeding until the motion has been heard or the case conference has been held, unless the court orders otherwise; or
 - (b) if the proceeding is a claim commenced on behalf of a minor under section 61 of the *Family Law Act*, subrule (17) applies with necessary modifications.

Other Types of Clients

(16) If an order is made removing from the record a lawyer for a client to whom subrules (12) and (14) do not apply, the client shall, within 30 days after being served with the order,

- (a) appoint a new lawyer of record by serving a notice in Form 15B under subrule 15.03 (2); or
- (b) serve a notice of intention to act in person (Form 15C) under subrule 15.03 (3).

Same, Failure to Comply

- (17) If a client to whom subrule (16) applies fails to comply with that subrule,

- (a) the court may dismiss the client's proceeding or strike out the client's defence; and
- (b) in an appeal,
 - (i) a judge of the appellate court may, on motion, dismiss the client's appeal, or
 - (ii) the court hearing the appeal may deny the client the right to be heard.

11. Clause 15.05 (b) of the Regulation is amended by striking out “subrules 15.04 (2), (3) (if applicable) and (5)” at the end and substituting “subrules 15.04 (6), (7) (if applicable), (8), (10) and (11)”.

12. Subclauses 16.02 (1) (k) (i) and (ii) of the Regulation are amended by striking out “validated” wherever it appears.

13. (1) The row for Form 2.1A in the Table of Forms to the Regulation is amended by striking out “June 1, 2024” in the column titled “Date of Form” and substituting “May 1, 2025”.

(2) The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out the rows for Forms 7A and 7B and substituting the following:

7A	Notice of Required Affidavit of Litigation Guardian	May 1, 2025
7B	Request for Identification of Litigation Guardian	May 1, 2025
7C	Order to Continue (Minor Reaching Age of Majority)	May 1, 2025

(3) The row for Form 14F in the Table of Forms to the Regulation is amended by striking out “January 2, 2024” in the column titled “Date of Form” and substituting “May 1, 2025”.

(4) The row for Form 74B.1 in the Table of Forms to the Regulation, as amended by subsection 3 (1) of Ontario Regulation 72/25, is amended by striking out the date in the column titled “Date of Form” and substituting “May 1, 2025”.

Commencement

14. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the later of October 6, 2025 and the day this Regulation is filed.

- (2) Subsection 13 (1) comes into force on the day this Regulation is filed.**

(3) Subsection 13 (4) comes into force on the later of August 13, 2025 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

SHANNON CHACE
Executive Legal Officer / Avocate Directrice
Secretary of the Civil Rules Committee / Secrétaire du Comité des règles en matière civile
Court of Appeal for Ontario

Date made
Pris le : 9 juillet 2025

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: August 6, 2025
Approuvé le : 6 août 2025

34/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 173/25

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 9 juillet 2025
approuvé le 6 août 2025
déposé le 8 août 2025
publié sur le site Lois-en-ligne le 8 août 2025
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 août 2025

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(RÈGLES DE PROCÉDURE CIVILE)

1. La disposition 3 du paragraphe 4.05.1 (2) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par insertion de «ou 7.03 (3)» à la fin de la disposition.

2. Les paragraphes 7.01 (3) et (4) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Pouvoirs et obligations du tuteur à l'instance

(3) Si une personne est incapable, les actes que doit ou que peut accomplir une personne dans le cadre d'une instance peuvent l'être par son tuteur à l'instance.

(4) Le tuteur à l'instance veille aux intérêts de l'incapable et prend les mesures nécessaires pour les défendre.

(5) Le tuteur à l'instance, sauf l'avocat des enfants ou le tuteur et curateur public, est représenté par un avocat auquel il donne les instructions nécessaires à la conduite de l'instance.

Intitulé de l'instance

(6) Pour l'application de la règle 14.06, l'intitulé d'une instance introduite par ou contre une partie incapable qui figure sur tout document présenté dans l'instance identifie cette partie de la manière suivante, soit «A.B.» faisant référence au nom de la partie incapable, soit «C.D.» faisant référence au nom du tuteur à l'instance, et, selon le cas, le possessif «son» ou «sa» étant utilisé :

1. Si la partie incapable est un mineur, l'intitulé est «A.B., mineur, par son tuteur ou sa tutrice à l'instance, C.D.».

2. Si la partie incapable n'est pas un mineur, l'intitulé est «A.B., partie incapable, par son tuteur ou sa tutrice à l'instance, C.D.».

(7) Sur réquisition d'une partie visée au paragraphe 7.02 (4) ou 7.03 (3) (formule 4E) ou sur ordonnance du tribunal, le greffier révisé l'intitulé d'une instance figurant au dossier du greffe conformément au paragraphe (6).

3. Le Règlement est modifié par adjonction de la règle suivante :

*Établissement du tuteur à l'instance d'une partie incapable**Disposition générale*

7.01.1 (1) Sous réserve du paragraphe (2) :

a) le tuteur à l'instance d'un demandeur ou requérant incapable est, selon le cas :

(i) la personne établie conformément à la règle 7.02, s'il est satisfait aux conditions énoncées à cette règle,

(ii) s'il n'est pas satisfait aux conditions énoncées à la règle 7.02, la personne nommée par le tribunal conformément à la règle 7.03.1;

b) le tuteur à l'instance d'un défendeur ou intimé incapable est, selon le cas :

(i) la personne établie conformément à la règle 7.03, s'il est satisfait aux conditions énoncées à cette règle,

(ii) s'il n'est pas satisfait aux conditions énoncées à la règle 7.03, la personne nommée par le tribunal conformément à la règle 7.03.1.

Curateurs nommés antérieurement, tuteur et curateur public

(2) Le curateur nommé par ordonnance ou en vertu d'une loi avant le 3 avril 1995 est le tuteur à l'instance de la personne à l'égard de laquelle il a été nommé, et il est désigné comme tel à toutes fins.

(3) Le paragraphe (2) s'applique aussi au tuteur et curateur public qui agit conformément à une ordonnance rendue en vertu du paragraphe 72 (1) ou (2) de la *Loi sur la santé mentale*, dans sa version antérieure au 3 avril 1995.

(4) Dans la présente règle, la mention d'une personne qui est un tuteur à l'instance vaut également mention d'un curateur qui est un tuteur à l'instance, avec les adaptations nécessaires.

4. Les règles 7.02 et 7.03 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

Tuteur à l'instance du demandeur ou du requérant : sans ordonnance du tribunal

Autorisation d'agir

7.02 (1) Une personne n'est autorisée à agir en qualité de tuteur à l'instance d'un demandeur ou requérant incapable sans ordonnance du tribunal que conformément à la présente règle.

Personnes qui doivent agir

(2) Sauf ordonnance contraire du tribunal, la personne suivante agit en qualité de tuteur à l'instance du demandeur ou du requérant visé au présent paragraphe et, à cette fin, satisfait aux exigences du paragraphe (4) :

1. Si le demandeur ou le requérant est un incapable mental qui a un tuteur habilité à agir en qualité de tuteur à l'instance dans l'instance, le tuteur.
2. Si le demandeur ou le requérant est un incapable mental qui n'a pas de tuteur habilité à agir en qualité de tuteur à l'instance dans l'instance, mais qui a un procureur constitué en vertu d'une procuration qui est habilité à ce faire, le procureur.
3. Si le demandeur ou le requérant est un absent à l'égard duquel un curateur aux biens a été nommé en vertu de la *Loi sur les absents*, le curateur.
4. Si le demandeur ou le requérant est une personne visée par une ordonnance rendue en vertu du paragraphe 72 (1) ou (2) de la *Loi sur la santé mentale*, dans sa version antérieure au 3 avril 1995, le tuteur et curateur public.

Autre personne qui peut agir

(3) Si aucune personne n'est autorisée en vertu du paragraphe (2) à agir en qualité de tuteur à l'instance, toute autre personne qui n'est pas incapable peut alors agir en qualité de tuteur à l'instance d'un demandeur ou requérant incapable sans ordonnance du tribunal, mais seulement si elle agit en cette qualité dès l'introduction de l'instance et qu'elle satisfait aux exigences du paragraphe (4).

Exigences

(4) Pour agir en qualité de tuteur à l'instance d'un demandeur ou requérant incapable sans ordonnance du tribunal, une personne doit satisfaire aux exigences suivantes :

1. Si elle doit agir en qualité de tuteur à l'instance dès l'introduction de l'instance, la personne dépose un affidavit qui satisfait aux exigences du paragraphe (6) lorsqu'elle soumet pour délivrance l'acte introductif d'instance.
2. Si elle doit agir en qualité de tuteur à l'instance aux termes du paragraphe (2) à un moment ultérieur, la personne, dès qu'elle assume la responsabilité de poursuivre l'instance au nom du demandeur ou du requérant :
 - i. d'une part, dépose un affidavit qui satisfait aux exigences du paragraphe (6),
 - ii. d'autre part, signifie à chacune des autres parties et dépose une réquisition (formule 4E) exigeant que le greffier révise l'intitulé de l'instance figurant au dossier du greffe en application du paragraphe 7.01 (7).

Exception

(5) Malgré le paragraphe (4), l'avocat des enfants ainsi que le tuteur et curateur public ne sont pas tenus de déposer un affidavit.

Contenu de l'affidavit

(6) Dans l'affidavit, la personne qui le dépose fournit les renseignements suivants :

- a) elle indique qu'elle consent à agir en cette qualité dans l'instance;
- b) elle confirme avoir habilité par écrit un avocat, dont elle indique le nom, à agir dans l'instance, comme l'exigent les paragraphes 7.01 (5) et 15.01 (1);
- c) elle fournit des preuves concernant la nature et l'étendue de l'incapacité;
- d) dans le cas d'un mineur, elle indique la date de naissance de ce dernier;
- e) elle indique si elle-même et l'incapable résident ordinairement en Ontario;
- f) elle indique son lien éventuel avec l'incapable;
- g) elle indique n'avoir, dans l'instance, aucun intérêt opposé à celui de l'incapable;

- h) elle reconnaît avoir été informée qu'elle pourrait être tenue personnellement responsable de tous les dépens auxquels elle-même ou l'incapable pourrait être condamné.

Inobservation de l'exigence relative à l'affidavit

(7) S'il apprend qu'une personne a introduit ou poursuivi une instance au nom d'un demandeur ou requérant incapable sans déposer l'affidavit exigé par le paragraphe (4), le greffier lui envoie promptement un avis (formule 7A) exigeant le dépôt de l'affidavit au plus tard 15 jours après la réception de l'avis.

Non-application en cas d'ordonnance du tribunal

(8) Il est entendu que le paragraphe (7) ne s'applique pas à l'égard d'une personne nommée tuteur à l'instance par le tribunal conformément à la règle 7.03.1.

Avis aux autres parties

(9) Lorsqu'il envoie un avis à la personne en application du paragraphe (7), le greffier envoie également une copie à chacun des autres demandeurs ou requérants et à chaque défendeur ou intimé qui a déposé un document dans l'instance.

Effet de l'inobservation

(10) Si la personne qui reçoit un avis visé au paragraphe (7) ne dépose pas l'affidavit dans le délai de 15 jours, les dispositions suivantes s'appliquent :

1. Si un défendeur ou un intimé a déposé un document dans l'instance, il demande des directives par voie de motion ou demande la tenue d'une conférence relative à la cause, à moins qu'une autre partie ne l'ait déjà fait, et aucune partie ne peut prendre d'autres mesures dans le cadre de l'instance tant que la motion n'a pas été entendue ou que la conférence relative à la cause n'a pas été tenue, sauf ordonnance contraire du tribunal.
2. Si aucun défendeur ou intimé n'a déposé de document dans l'instance, celle-ci est, malgré le paragraphe 2.01 (1), réputée nulle; le greffier avise alors le tuteur à l'instance et les autres demandeurs ou requérants, s'il y en a, du fait que l'instance est réputée nulle.

(11) Si une instance est réputée nulle aux termes de la disposition 2 du paragraphe (10), tout acte de procédure délivré ou déposé dans le cadre de l'instance est réputé avoir été radié.

(12) Le fait qu'une instance est réputée nulle aux termes de la disposition 2 du paragraphe (10) ne constitue pas un empêchement à son introduction ultérieure.

Tuteur à l'instance d'un défendeur ou d'un intimé : sans ordonnance du tribunal

Autorisation d'agir

7.03 (1) Une personne n'est autorisée à agir en qualité de tuteur à l'instance d'un défendeur ou intimé incapable sans ordonnance du tribunal que conformément à la présente règle.

Personnes qui doivent agir

(2) Sauf ordonnance contraire du tribunal, la personne suivante agit en qualité de tuteur à l'instance du défendeur ou de l'intimé visé au présent paragraphe et, à cette fin, satisfait aux exigences du paragraphe (3) :

1. Si un demandeur incapable est un défendeur dans une demande reconventionnelle, le tuteur à l'instance du demandeur.
2. Si le défendeur ou l'intimé est un incapable mental qui a un tuteur habilité à agir en qualité de tuteur à l'instance dans l'instance, le tuteur.
3. Si le défendeur ou l'intimé est un incapable mental qui n'a pas de tuteur habilité à agir en qualité de tuteur à l'instance dans l'instance, mais qui a un procureur constitué en vertu d'une procuration qui est ainsi habilité, le procureur.
4. Si le défendeur ou l'intimé est un mineur et que l'instance se rapporte au droit du mineur sur une succession ou une fiducie, l'avocat des enfants.
5. Si le défendeur ou l'intimé est un absent à l'égard duquel un curateur aux biens a été nommé en vertu de la *Loi sur les absents*, le curateur.
6. Si le défendeur ou l'intimé est une personne visée par une ordonnance rendue en vertu du paragraphe 72 (1) ou (2) de la *Loi sur la santé mentale*, dans sa version antérieure au 3 avril 1995, le tuteur et curateur public.

Exigences

(3) Pour agir en qualité de tuteur à l'instance d'un défendeur ou intimé incapable sans ordonnance du tribunal, une personne doit faire ce qui suit :

- a) déposer un affidavit qui contient ce qui suit :
 - (i) des renseignements au sujet des questions énumérées au paragraphe 7.03.1 (9), à l'exclusion du sous-alinéa j) (iv),

- (ii) la confirmation qu'elle a habilité par écrit un avocat, dont elle indique le nom, à agir dans l'instance, comme l'exigent les paragraphes 7.01 (5) et 15.01 (1);
- b) si l'intitulé de l'instance nécessite une révision aux fins de conformité au paragraphe 7.01 (6), signifier à chacune des autres parties et déposer une réquisition (formule 4E) exigeant que le greffier révise l'intitulé figurant au dossier du greffe en application du paragraphe 7.01 (7).

Exceptions

- (4) Malgré l'alinéa (3) a), il n'est pas nécessaire qu'un affidavit soit déposé par les personnes suivantes :
 - a) l'avocat des enfants ou le tuteur et curateur public;
 - b) le tuteur à l'instance d'un demandeur qui conteste une demande reconventionnelle.

Inobservation de l'exigence relative à l'affidavit

(5) S'il apprend qu'une personne a déposé un document au nom d'un défendeur ou intimé incapable sans déposer l'affidavit exigé par la présente règle, le greffier lui envoie promptement un avis (formule 7A) exigeant le dépôt de l'affidavit au plus tard 15 jours après la réception de l'avis.

Non-application en cas d'ordonnance du tribunal

(6) Il est entendu que le paragraphe (5) ne s'applique pas à l'égard d'une personne nommée tuteur à l'instance par le tribunal conformément à la règle 7.03.1.

Avis aux autres parties

(7) Lorsqu'il envoie un avis à la personne en application du paragraphe (5), le greffier en envoie également une copie à chaque autre partie qui a déposé un document dans l'instance.

Effet de l'inobservation

(8) Si la personne qui reçoit un avis visé au paragraphe (5) ne dépose pas l'affidavit dans le délai de 15 jours, une partie à l'instance, autre que la partie incapable, demande des directives par voie de motion ou demande la tenue d'une conférence relative à la cause, auquel cas aucune partie ne peut prendre d'autres mesures dans le cadre de l'instance tant que la motion n'a pas été entendue ou que la conférence relative à la cause n'a pas été tenue, sauf ordonnance contraire du tribunal.

Ordonnance de nomination d'un tuteur à l'instance pour un incapable

Personnes qui peuvent présenter une motion

7.03.1 (1) Si l'on sait ou croit qu'une partie à l'instance est incapable et qu'il semble qu'aucune personne ne soit autorisée à agir en qualité de tuteur à l'instance de la partie en vertu de la règle 7.02 ou 7.03, une motion en nomination d'un tuteur à l'instance de la partie est présentée conformément aux paragraphes (6) à (10) par l'une ou l'autre des personnes suivantes :

- a) une autre partie à l'instance, sous réserve des exigences prévues aux paragraphes (2) à (5);
- b) une personne qui demande à être nommée pour agir en qualité de tuteur à l'instance;
- c) l'avocat commis au dossier de la partie que l'on sait ou croit incapable, compte tenu des paragraphes (15) et (16).

Obligation de l'autre partie de demander l'identification

(2) Avant qu'une partie visée à l'alinéa (1) a) ne puisse présenter une motion, elle signifie à chacune des autres parties une demande d'identification du tuteur à l'instance (formule 7B) et la dépose avec la preuve de sa signification.

Signification

(3) La signification de la demande d'identification du tuteur à l'instance à la partie que l'on sait ou croit incapable est faite par voie de signification à personne ou selon un des autres modes de signification directe en application de la règle 16.03.

Idem

(4) La demande est signifiée séparément de tout autre document dans le cadre de l'instance, sauf si elle est présentée par le demandeur ou le requérant lors de l'introduction de l'instance, auquel cas le demandeur ou le requérant peut la signifier en même temps que l'acte introductif d'instance.

Obligation pour la partie de présenter une motion

(5) La partie qui dépose une demande présente une motion en vertu du paragraphe (1) si les conditions suivantes sont réunies :

- a) au moins 10 jours se sont écoulés depuis le jour où la demande a été signifiée à la partie que l'on sait ou croit incapable;
- b) un affidavit et, s'il y a lieu, une réquisition n'ont pas été déposés au titre de la règle 7.02 ou 7.03 par une personne autorisée en vertu de cette règle à agir en qualité de tuteur à l'instance;

- c) aucune motion n'a été présentée par une personne visée à l'alinéa (1) b) ou c) en vue d'obtenir, en vertu de la présente règle, une ordonnance de nomination d'un tuteur à l'instance.

Signification des documents relatifs à la motion

(6) Si une motion est présentée en vertu du paragraphe (1), l'auteur de la motion signifie, au moins 10 jours avant l'audition de la motion, les documents relatifs à la motion selon ce qui suit :

1. L'avis de motion et le dossier de motion sont signifiés aux personnes suivantes :
 - i. la partie que l'on sait ou croit incapable, sauf si la partie est un mineur ou un absent,
 - ii. le tuteur à l'instance proposé, s'il n'est pas l'auteur de la motion,
 - iii. l'avocat commis au dossier, s'il y en a un, de la partie que l'on sait ou croit incapable, s'il n'est pas l'auteur de la motion.
2. L'avis de motion, modifié conformément au paragraphe (7), s'il y a lieu, est également signifié aux autres parties à l'instance.

Exigences relatives aux renseignements privilégiés ou préjudiciables

(7) Si des renseignements figurant dans l'avis de motion ou le dossier de motion, y compris les motifs de la motion, sont protégés par le secret professionnel de l'avocat ou dans le cas où ils pourraient, s'ils étaient divulgués à une autre personne, causer un préjudice à la partie que l'on sait ou croit incapable, l'auteur de la motion veille à ce que ces renseignements soient caviardés ou omis dans l'avis de motion ou le dossier de motion avant d'accomplir les formalités suivantes :

- a) déposer l'avis de motion ou le dossier de motion au tribunal;
- b) dans le cas d'un avis de motion, signifier celui-ci à une partie à l'instance autre que la partie que l'on sait ou croit incapable.

Documents relatifs à la motion sans caviardage

(8) À l'audience, l'auteur de la motion fournit au juge ou au juge associé qui préside les versions intégrales et sans caviardage de l'avis de motion et du dossier de motion, lesquelles ne doivent pas faire partie du dossier du greffe.

Preuves

(9) Sous réserve du paragraphe (10), l'auteur de la motion fournit des preuves concernant ce qui suit :

- a) la nature de l'instance;
- b) la date à laquelle est née la cause d'action et la date à laquelle l'instance a été introduite;
- c) la signification de l'avis de motion, du dossier de motion et, s'il y a lieu, de la demande d'identification du tuteur à l'instance à la partie que l'on sait ou croit incapable;
- d) si l'auteur de la motion n'est pas le tuteur à l'instance proposé, la signification de l'avis de motion et du dossier de motion au tuteur à l'instance proposé;
- e) la nature et l'étendue de l'incapacité connue ou soupçonnée;
- f) si la partie incapable est un mineur, sa date de naissance;
- g) la question de savoir si la partie que l'on sait ou croit incapable réside ordinairement en Ontario;
- h) le lien éventuel entre le tuteur à l'instance proposé et la partie que l'on sait ou croit incapable;
- i) la question de savoir si le tuteur à l'instance proposé réside ordinairement en Ontario;
- j) au sujet du tuteur à l'instance proposé :
 - (i) son consentement à agir en qualité de tuteur à l'instance dans l'instance,
 - (ii) sa qualité de personne qui convient pour être nommée,
 - (iii) son absence d'intérêt dans l'instance opposé à celui de la partie que l'on sait ou croit incapable,
 - (iv) la confirmation que, s'il est nommé tuteur à l'instance, il retiendra immédiatement les services d'un avocat et l'habilitera à agir dans l'instance, comme l'exigent les paragraphes 7.01 (5) et 15.01 (1),
 - (v) la reconnaissance d'avoir été informé qu'il pourrait ne pas recouvrer d'une autre partie les dépens qu'il pourrait avoir engagés.

Idem : avocat des enfants ou tuteur et curateur public

(10) Si le tuteur à l'instance proposé est l'avocat des enfants ou le tuteur et curateur public :

- a) les alinéas (9) h) à j) ne s'appliquent pas;
- b) l'auteur de la motion fournit des preuves qu'il n'y a aucune autre personne qui convienne qui soit capable et accepte d'agir en qualité de tuteur à l'instance de la partie que l'on sait ou croit incapable.

Effet de la motion

(11) Si une personne demande, par voie de motion, une ordonnance en application du paragraphe (1), aucune autre mesure ne peut être prise dans l'instance par aucune partie tant que la motion n'a pas été entendue, sans l'autorisation du tribunal.

Directives

(12) Lors de l'audition de la motion, le tribunal peut donner les directives appropriées, lesquelles, s'il est conclu que la partie est incapable, peuvent comprendre :

- a) une directive à l'intention du greffier et des parties leur enjoignant d'adopter un intitulé d'instance modifié qui identifie la partie incapable et le tuteur à l'instance conformément au paragraphe 7.01 (6);
- b) une directive prolongeant le délai de signification et de dépôt des actes de procédure ou d'autres documents au nom de la partie incapable.

Ordonnance

(13) Si le tribunal juge qu'une partie est incapable, il nomme tuteur à l'instance :

- a) la personne qui consent à agir en cette qualité, le cas échéant, s'il conclut, d'après les preuves, qu'il convient que la personne soit tuteur à l'instance;
- b) s'il conclut qu'il n'y a aucune personne qui convienne qui soit capable et accepte d'agir en qualité de tuteur à l'instance, l'avocat des enfants ou le tuteur et curateur public, désigné selon ce qui suit, sur avis à la personne qui est nommée :
 - (i) si la partie est un mineur, l'avocat des enfants,
 - (ii) si la partie est un incapable mental au sens de l'article 6 ou 45 de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui* à l'égard d'une question dans l'instance qui n'a ni tuteur ni procureur constitué en vertu d'une procuration qui soit habilité à agir en qualité de tuteur à l'instance, le tuteur et curateur public,
 - (iii) si les sous-alinéas (i) et (ii) s'appliquent tous les deux à la partie, l'un ou l'autre de l'avocat des enfants ou du tuteur et curateur public.

Signification de l'ordonnance

(14) L'auteur de la motion signifie une copie d'une ordonnance rendue en vertu de la présente règle à chaque partie à l'instance et, s'il n'est pas lui-même le tuteur à l'instance, à celui-ci.

Avocat commis au dossier

(15) Si une motion est présentée en vertu du paragraphe (1) à l'égard d'une partie qui est représentée par un avocat, y compris lorsque l'auteur de la motion est l'avocat, l'avocat demeure l'avocat commis au dossier de la partie jusqu'à ce qu'un tuteur à l'instance soit nommé, sauf ordonnance contraire du tribunal, et l'alinéa 15.05 a) ne s'applique pas tant que la motion n'est pas décidée.

Idem : révocation

(16) Lors de l'audition de la motion ou à l'issue de celle-ci, le tribunal peut rendre une ordonnance de révocation de l'avocat commis au dossier de la partie que l'on sait ou croit incapable sans que l'avocat soit obligé de présenter une motion en vertu de la règle 15.04.

5. Le paragraphe 7.04 (1) du Règlement est abrogé.

6. La règle 7.05 du Règlement est abrogée.

7. (1) L'alinéa 7.06 (1) a) du Règlement est modifié par remplacement de «(formule 7B)» par «(formule 7C)».

(2) Le paragraphe 7.06 (2) du Règlement est modifié par insertion de «qui convient» à la fin du paragraphe.

(3) La règle 7.06 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Directives

(3) Lorsqu'il rend l'ordonnance visée à l'alinéa (1) b) ou au paragraphe (2), le tribunal peut donner les directives qui sont appropriées dans les circonstances, lesquelles peuvent comprendre :

- a) une directive à l'intention du greffier et des parties leur enjoignant d'adopter un intitulé d'instance modifié qui identifie la partie incapable et le tuteur à l'instance conformément au paragraphe 7.01 (6) ou de supprimer la mention d'incapable, d'incapacité et de tuteur à l'instance, selon le cas;

- b) une directive prolongeant le délai de signification et de dépôt des actes de procédure ou d'autres documents au nom de la partie qui est ou était incapable.

8. (1) Le paragraphe 7.09 (1) du Règlement est modifié par insertion de «qui n'est pas mineur» après «l'incapable».

(2) La règle 7.09 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Les sommes à payer à un mineur en application d'une ordonnance ou d'une transaction sont consignées au tribunal, sauf ordonnance contraire du tribunal en ce qui concerne :

- a) l'article 47, 59 ou 60 de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*;
- b) l'article 51 de cette loi, lorsque le montant d'argent et la valeur des biens meubles ne dépassent pas le montant prescrit pour l'application du paragraphe (1.1) de cet article.

9. La règle 15.01.1 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Partie incapable

(4) Si un avocat agit pour une partie incapable, la mention, dans les présentes règles, du client de l'avocat vaut mention de la partie incapable, représentée par son tuteur à l'instance, sauf indication contraire du contexte.

10. La règle 15.04 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Motion de l'avocat en vue de sa révocation en qualité d'avocat commis au dossier

Avis au client

15.04 (1) L'avocat peut présenter, sur préavis donné à son client, une motion en vue d'obtenir une ordonnance le révoquant en qualité d'avocat commis au dossier.

Préavis aux autres parties

(2) Toute motion présentée en vertu du paragraphe (1) l'est également sur préavis donné aux autres parties, mais il n'est pas nécessaire de signifier un dossier de motion à ces autres parties.

Restriction : partie incapable

(3) Si un avocat sait ou croit que son client est incapable et que personne n'agit en qualité de tuteur à l'instance, le paragraphe (1) ne s'applique pas, sauf si l'avocat a présenté une motion en application du paragraphe 7.03.1 (1) en vue de faire nommer un tuteur à l'instance pour le client.

Exigences relatives aux renseignements privilégiés ou préjudiciables

(4) L'avocat qui présente la motion veille à ce que les renseignements figurant dans l'avis de motion ou le dossier de motion qui sont protégés par le secret professionnel de l'avocat ou qui, s'ils étaient divulgués à une autre personne, pourraient être préjudiciables au client, y compris les motifs de la motion, soient caviardés ou omis dans l'avis de motion ou le dossier de motion avant de prendre les mesures suivantes :

1. Signifier l'avis de motion ou, s'il y a lieu, le dossier de motion à une partie autre que le client.
2. Déposer l'avis de motion ou le dossier de motion.

Documents relatifs à la motion sans caviardage

(5) À l'audience, l'avocat fournit au juge ou à l'officier de justice qui préside les versions intégrales et sans caviardage de l'avis de motion et du dossier de motion, lesquelles ne font pas partie du dossier du greffe.

Signification au client des documents relatifs à la motion

(6) L'avocat signifie l'avis de motion et le dossier de motion au client :

- a) soit à personne ou par l'un des autres modes de signification directe prévus à la règle 16.03;
- b) soit en lui envoyant, par la poste, une copie des documents :
 - (i) à sa dernière adresse connue,
 - (ii) à une autre adresse, le cas échéant, où l'avocat croit qu'il est susceptible d'en prendre connaissance.

Partie incapable

(7) Si l'avocat représente une partie incapable, l'avis de motion et le dossier de motion, dans leur version intégrale et sans caviardage, ainsi que toute ordonnance de révocation de l'avocat commis au dossier, sont signifiés, selon un mode de signification indiqué au paragraphe (6), aux personnes suivantes :

- a) la partie, si matériellement possible;
- b) le tuteur à l'instance de la partie;

- c) si le tuteur à l'instance n'est ni l'avocat des enfants ni le tuteur et curateur public :
 - (i) soit l'avocat des enfants, si la partie est un mineur,
 - (ii) soit le tuteur et curateur public, si la partie n'est pas un mineur.

Preuve de la signification

- (8) L'avocat dépose les pièces suivantes :
 - a) la preuve que l'avis de motion et le dossier de motion ont été signifiés :
 - (i) au client,
 - (ii) s'il y a lieu, aux personnes à qui la signification doit être effectuée en application du paragraphe (7);
 - b) la preuve que l'avis de la motion a été remis aux autres parties.

Contenu de l'ordonnance

- (9) Toute ordonnance de révocation d'un avocat commis au dossier comprend ce qui suit :
 - a) la dernière adresse connue du client ou son adresse aux fins de signification si elle est différente;
 - b) une autre adresse, le cas échéant, où l'avocat croit que le client est susceptible de prendre connaissance d'une copie de l'ordonnance;
 - c) le numéro de téléphone et toute adresse électronique du client;
 - d) si le client est une personne morale, le texte des paragraphes (12) et (13);
 - e) si le client est une partie incapable ou une partie qui agit en qualité de représentant, le texte des paragraphes (14), (15) et, s'il s'applique, (17);
 - f) si le client n'est ni une personne morale, ni une partie incapable, ni une partie qui agit en qualité de représentant, le texte des paragraphes (16) et (17).

Signification de l'ordonnance au client

(10) L'avocat signifie une ordonnance rendue sur motion présentée en application du paragraphe (1) selon un mode de signification indiqué au paragraphe (6) au client et, s'il y a lieu, aux personnes à qui la signification doit être effectuée en application du paragraphe (7).

Exigences à remplir après la signification de l'ordonnance au client

- (11) Dès que possible après que l'ordonnance est signifiée au client, l'avocat fait ce qui suit :
 - a) il signifie aux autres parties la preuve de la signification de l'ordonnance et une copie de celle-ci;
 - b) il dépose la preuve de la signification prévue au paragraphe (10) et à l'alinéa a).

Personnes morales

(12) Si une ordonnance est rendue afin de révoquer un avocat commis au dossier qui agit au nom d'une personne morale, la personne morale, au plus tard 30 jours après que l'ordonnance lui a été signifiée :

- a) soit constitue un nouvel avocat commis au dossier en signifiant, aux termes du paragraphe 15.03 (2), un avis rédigé selon la formule 15B;
- b) soit obtient et signifie aux autres parties une ordonnance aux termes du paragraphe 15.01 (2) qui l'autorise à se faire représenter par une personne autre qu'un avocat.

Idem : défaut de se conformer

- (13) Si la personne morale ne se conforme pas au paragraphe (12) :
 - a) le tribunal peut rejeter l'instance qu'elle a introduite ou radier sa défense;
 - b) dans le cas d'un appel :
 - (i) soit un juge du tribunal d'appel peut, sur motion, rejeter l'appel de la personne morale,
 - (ii) soit le tribunal saisi de l'appel peut refuser à la personne morale le droit d'être entendue.

Représentants et parties incapables

(14) Si une ordonnance est rendue afin de révoquer un avocat commis au dossier agissant au nom d'une partie qui agit en qualité de représentant ou qui est incapable, la partie qui agit en qualité de représentant ou le tuteur à l'instance de la partie incapable constitue, au plus tard 30 jours après que l'ordonnance lui a été signifiée, un nouvel avocat commis au dossier en signifiant un avis rédigé selon la formule 15B aux termes du paragraphe 15.03 (2).

Idem : défaut de se conformer

(15) Si une partie ou un tuteur à l'instance ne se conforme pas au paragraphe (14) :

- a) une autre partie à l'instance demande des directives par voie de motion ou demande la tenue d'une conférence relative à la cause, auquel cas aucune partie ne peut prendre d'autres mesures dans le cadre de l'instance tant que la motion n'a pas été entendue ou que la conférence relative à la cause n'a pas été tenue, sauf ordonnance contraire du tribunal;
- b) si l'instance constitue une demande présentée au nom d'un mineur en vertu de l'article 61 de la *Loi sur le droit de la famille*, le paragraphe (17) s'applique avec les adaptations nécessaires.

Autres types de clients

(16) Si une ordonnance est rendue afin de révoquer un avocat commis au dossier à l'égard d'un client à qui les paragraphes (12) et (14) ne s'appliquent pas, le client, au plus tard 30 jours après que lui a été signifiée l'ordonnance :

- a) soit constitue un nouvel avocat commis au dossier en signifiant un avis rédigé selon la formule 15B aux termes du paragraphe 15.03 (2);
- b) soit signifie un avis d'intention d'agir en son propre nom (formule 15C) aux termes du paragraphe 15.03 (3).

Idem : défaut de se conformer

(17) Si un client à qui s'applique le paragraphe (16) ne se conforme pas à ce paragraphe, les règles suivantes s'appliquent :

- a) le tribunal peut rejeter l'instance que le client a introduite ou radier sa défense;
- b) dans le cas d'un appel :
 - (i) soit un juge du tribunal d'appel peut, sur motion, rejeter l'appel du client,
 - (ii) soit le tribunal saisi de l'appel peut refuser au client le droit d'être entendu.

11. L'alinéa 15.05 b) du Règlement est modifié par remplacement de «aux paragraphes 15.04 (2), (3) (s'il y a lieu) et (5)» par «aux paragraphes 15.04 (6), (7) (s'il y a lieu), (8), (10) et (11)» à la fin de l'alinéa.

12. Les sous-alinéas 16.02 (1) k) (i) et (ii) du Règlement sont modifiés par suppression de chaque occurrence de «validée».

13. (1) La rangée de la formule 2.1A du tableau des formules du Règlement est modifiée par remplacement de «1^{er} juin 2024» dans la colonne intitulée «Date de la formule» par «1^{er} mai 2025».

(2) Le tableau des formules du Règlement est modifié par remplacement des rangées des formules 7A et 7B par ce qui suit :

7A	Avis d'affidavit exigé du tuteur à l'instance	1 ^{er} mai 2025
7B	Demande d'identification du tuteur à l'instance	1 ^{er} mai 2025
7C	Ordonnance de continuation (Mineur qui atteint sa majorité)	1 ^{er} mai 2025

(3) La rangée de la formule 14F du tableau des formules du Règlement est modifiée par remplacement de «2 janvier 2024» dans la colonne intitulée «Date de la formule» par «1^{er} mai 2025».

(4) La rangée de la formule 74B.1 du tableau des formules du Règlement, telle qu'elle est modifiée par le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 72/25, est modifiée par remplacement de la date indiquée dans la colonne intitulée «Date de la formule» par «1^{er} mai 2025».

Entrée en vigueur

14. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 6 octobre 2025 et du jour de son dépôt.

(2) Le paragraphe 13 (1) entre en vigueur le jour du dépôt du présent règlement.

(3) Le paragraphe 13 (4) entre en vigueur le dernier en date du 13 août 2025 et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:
Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

SHANNON CHACE
Executive Legal Officer / Avocate Directrice
Secretary of the Civil Rules Committee / Secrétaire du Comité des règles en matière civile
Court of Appeal for Ontario

Date made
Pris le : 9 juillet 2025

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: August 6, 2025
Approuvé le : 6 août 2025

34/25

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 34

Government Notices — Other	2085
Avis du gouvernement — Autres.....	2085
Marriage Act	2085
Loi sur le mariage	2085
Change of Name Act.....	2086
Loi sur le Changement de Nom	2086
Applications to Parliament — Private Bills	2088
Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé	2088
Applications to Provincial Parliament.....	2088
Demandes au Parlement provincial.....	2088
 SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	2089
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	2089
 THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WOLLASTON.....	2089
THE CORPORATION OF TAY VALLEY TOWNSHIP.....	2089
THE CORPORATION OF THE CITY OF TEMISKAMING SHORES	2090
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF THE NATION	2091
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF MAGNETAWAN.....	2092
 PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	2093
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	2093
 COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 172/25
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 173/25
NEW HOME CONSTRUCTION LICENSING ACT, 2017	O. Reg. 169/25
NEW HOME CONSTRUCTION LICENSING ACT, 2017	O. Reg. 171/25
ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT	O. Reg. 170/25
 Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	2129
Information Text for Ontario Gazette.....	2130

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600